Diabierna 5 di Juli 2013 | Margrietstraat 3 | Tel: 583-1400 | Fax: 583-1444 | noticia@awemainta.com awemainta.com

GRATIS
AWE Mainta
e corant di Toko

DURANTE ARUBA HI-WINDS Y ARUBA INTERNACIONAL FILM FESTIVAL LO INTRODUCI AGUA BENDITA





ORGANISACION di Aruba in Style (AIS) ta sumamente enthusiasma pa introduci Aruba in Style 2013 na publico local y internacional durante e dos eventonan grandi tumando lugar actualmente, cualnan ta Aruba Hi-Winds y Aruba International Film Festival (AIFF). Awe nochi durante e famoso Award Ceremony di AIFF, AIS lo tin e oportunidad pa duna un presentacion di show y moda caminda modelonan di KOMA lo estrena e pasarela cu e marca internacional di beach-y resort wear Agua Bendita. Aña pasa e diseñadoranan a ser invita pa participa na Aruba durante Aruba in Style 2012 y a keda fascina cu nos isla. N'e Award Ceremony, lo ta presente tur e artistanan di AIFF manera Maria Conchita Alonso, como tambe actriz Venezolano Hilda Abrahamsz, Emma Rabbe, y di CNN, Ismael Cala. E evento aki lo ta un pa invitado solamente..

Mañan diasabra atardi durante Hi-Winds, AIS lo presenta un otro show di moda por medio di Aqua Bendita.

E obhetivo principal ta pa introduci Aruba in Style 2013 na publico local y internacional y en especial prensa, ambos local y internacional. A tuma e oportunidad pa traha cu organisacionnan di Aruba Hi-Winds y AIFF, apoyando nan evento exitoso, introduciendo un otro evento internacional, esta Aruba in Style 2013.



Di 3 interceptacion haci pa Zr. Ms. Holland

SIMAN pasa, e fregata Hulandes, staciona den Caribe, yudando Guardacosta di Reino Hulandes, a intercepta un boto di contrabando.
Esaki ta di 3 interceptacion for di dia cu Zr. Ms. Holland a haci for di dia cu el a yega den Caribe, esta for di dia 20 di mei ultimo.
E biaha aki, mester reconoce cu un avion no tripula di Aduana Mericano, a hunga un papel particular den esaki.

Tabata durante un anochi di patruye di parti di e boto di US Coast Guard y un avion di Aduana Mericano cu a detecta un asina yama go-fast cu unabes a sinti cu nan a keda descubri, a cuminsa un huida y a probecha di benta e cargamento di droga for di e go-fast den laman.
Aki inmediatamente a pone den practica e avion no-tripula pa por persigui e go-fast aki.
Tabata e fregata Hulandes, Zr. Ms. Holland cu den prome oranan di mainta tempran a logra di pone un paro n'e go-gast, hayando yudanza di su rubberboten, cu ta sumamente rapido.

Maske cu n'e momento ey a haya e go-fast, bashi, a haya lastro cu tabatin droga abordo, pa cual a dicidi di detene e miembronan di tripulacion y hunto cu e go-fast cu a keda confisca, a ser pasa pa Guardacosta Mericano, pa nan sigui cu e investigacion y interrogacion.
Resultado di esaki, nos no a haya.





Parlamento a sostene iniciativa di Gobierno

A aproba e cambionan di ordenanza estatal tocante cargonan riba turista

DIAHUEBS mainta a trata e cambionan di ordenanza estatal tocante cargonan riba turista den Parlamento.
Minister di Turismo, Otmar Oduber, a keda satisfecho cu e sosten cu e iniciativa aki a haya cu un total di 13 voto na fabor for di miembronan di Parlamento.
Despues di estudionan cu a wordo haci pa midi e competitividad cu mester tin den e region aki pa loke ta trata e tarifa y impuestonan cu ta wordo cobra n'e turista, a bin afor cu por ahusta e cargonan riba turista y mantene nos competitividad.

Asina a bin cu e cambio di ordenanza estatal pa loke ta trata toeristenheffing. Esaki ta encera e cambionan di ley pa loke ta trata hotelnan 'all inclusive' cu anteriormente tabata paga 9.5% di e 40% di nan tarifa, entrante 1 di augustus lo mester bay paga e 9.5% di e 45% di nan tarifa y despues entrante 1 di januari 2014 esaki lo aumenta na 50%.
Minister Oduber a splica cu e impuesto di 9.5% riba e 40% inicial lo sigui bay pa ATA, mientras cu e 5% adicional lo bay pa caha di pueblo.

E mandatario a indica cu ta importante pa menciona cu e cambio di ley aki no lo afecta nos hendenan y ta algo cu lo wordo carga dor di nos bishitantenan, contrario na loke a wordo haci bou gobernacion anterior, cu tabata impone medida tras di medida riba lomba di nos pueblo.
Minister Oduber a bisa cu e cambio aki por wordo haci teniendo na cuenta e estudio haci cu ta mustra cu Aruba por tuma cierto paso sin cu nos ta out-price nos mes y por keda competitivo den nos region.

Ya caba diferente paso a wordo tuma, caminda cu oposicion a bisa y pronostica ekibocadamente cu nan lo afecta nos turismo negativamente, pero resultadonan di ultimo 3 añanan ta mustra cu nos turismo ta creciendo, inclusive, datonan di juni 2013 ta mustra un crecemento di 5.5% y den e prome seis lunanan di aña nos por a mira un crecemento di 5.44%.
Pues awe por mustra cu e cambionan aki contrario n'e declaracionnan di e profetanan di desaster no tabatin ningun efecto negativo riba nos turismo.

Minister Oduber a bisa cu ta di lamenta cu un biaha mas miembronan di oposicion, den e caso aki MEP, a demostra di no ta interesa den esaki, mirando cu por a conta cu un solo Parlamentario presente durante e tratamento.

Te ayera tardi tin 6 persona deteni

Nada ainda di Stanley Geerman

Esnan cu sconde tambe ta viola ley y por ser persigui

VIA di vocero interino di Polis, kende a ser pidi di parti di Hefe di Recherche pa tog duna un update oficial di nan banda pa loke ta trata e dos casonan di tiramento recien, esta esnan di diadomingo ultimo, na Club 21 y na Tanki Leendert.

Te ayera tardi, tin 4 persona deteni te ainda den e caso di tiramento di Club 21. Tres persona a wordo deteni na Aeropuerto saliendo for di Aruba pa Hulanda. E sospechoso mayor cu ta Stanley Geerman, te ainda no a ser deteni. Ayera den dia, tin algun persona a duna di conoce cu nan a mir'e den un supermercado na San Nicolas, pero no tin detencion.

Un suplica ta bay pa cualkier informacion cu comunidad tin, pa haci uso di tiplijn (11141) p'asina yuda husticia localisa Stanley Geerman. Hopi importante pa recorda ta cu cada persona cu yuda sconde e persona aki, of tin conocemento di su paradero, y no informa esaki segun Ley na Polis, tambe ta cometiendo un delito penal y lo wordo persegi penalmente cu tur e consecuencianan cu esaki ta trece cune.

Den e caso di tiramento na Tanki Leendert, cu a costa bida di Marco Brete, tambe tin 2 persona deteni. Tur dos caso keto bay ta bao di investigacion y tin tur atencion di parti di Departamentonan di Recherche di Cuerpo Policial.



Homber kier mustra polis su arma intimo





DIAHUEBS atardi asistencia di polis ta wordo pidi na Rud Sen bar na Jan Flemming ya cu posiblemente lo tin un persona arma eyden. Polisnan a bai di biaha y a listra tur esnan presente pero no a haya ningun arma. Un persona burachi a bai serca polis y bisanan cu e tin un arma si pero esun cu Dios a dun'e y tabata dispuesto pa mustra polis su arma.

Sindicato STA:

Nos no ta kere mas den storia di Hans en Grietje

PATRAS di e bestuurskantoor actual ta trahando e edificio Cocolishi cual ta bai ta e bestuurskantoor nobo. Informenan cu ta circula ta bisa cu esaki ta e ultimo proyecto cu e compania local Albo n.v. tin cu cual e ta garantisa trabou pa su empleadonan. Diego de Cuba di sindicato STA a splica di ta al tanto di e situacion y ta monitorea con cosnan ta canando. Na cuminsamento di gobernacion, a sinta cu parlamentarionan y hefenan di companianan grandi na Aruba manera Wegenbouw, ALbo y Thiel pa nan jega na un solucion pa e problematica di subcontractors y cheaplabor.

E companianan aki tin proyectonan grandi pero no ta sigur cu tin mas proyecto despues di esaki. Echo ta cu e contratistanan chikito lo mester bai cas ora e momento yega. E trahadornan den servicio fiho lo mester papia cu sindicatonan tambe. E problemanan aki ta bin di hopi aña caba. Por bisa cu for di tempo cu Aruba a haya su status aparte cosnan a cuminsa. Lago a bai y laga Aruba critico atras y asina cheap labor a haci su entrada na Aruba. Pero esaki no kiermeen cu mester mantene e custumber aki. Tur ta consecencia di cheaplabor y mal planning. A construi demasiado cos den mucho tiki tempo y mihor lo tabata si a reparti tur e proyectonan aki riba mas aña. Mester para e locuranan aki. Lo barato sale caro. Mester stop di faborece companianan stranhero. Mester yuda nos companianan local. Ora bo wak nan trabou bo ta nota e diferencia compara cu companianan mas barata pero cu mal trabou.

Gobierno mester cuminsa haci un estudio riba desempleo prome cu busca hende di afor. Gobierno mester stop di busca companianan di afo y enfoca riba nos mes profesionalnan local. Awoki tin free for all unda cu ta busca hende cu ta dal nos cara abou laga nos cu proyectonan na mitar.

Segun Diego de Cuba, Aruba tin profesionalnan cu experiencia y conocemento pues e no ta componde pakico ta busca hende di afo pa haci full e proyecto. Por laga localnan traha y si mester di ayudo busca bijstand for di Hulanda pa caba e traboünan. Cheap labor ta un problema grandi na Aruba cu ta trece criminalidad riba nos pais. Por nota esaki caba na e olanan di criminalidad y mester stop di busca companianan di afo. Nos mester inversionista y no cheap labor.

Fundacion Respetami cu spot nobo pa concientisa comunidad riba negligencia di mucha



E siman aki Fundacion Respetami a presenta dos spot nobo cu lo bai pasa den cinemas y na television. Meta di esaki ta pa informa pueblo riba e topico di negligencia di mucha. investigacionnan a demostra cu negligencia emocional ta un di e formanan di abuso cu mas ta sosode na Aruba. Pa e motibo aki ta bin cu e campaña di concientisacion pa e publico.

Mayornan ta hopi cu social networks y esaki ta pone cu nan no tin atencion y cariño pa e hobennan ni tampoco tempo pa controla kico e yunan ta haci online. Mester tin control riba nan acceso na informacion riba internet. E investigacionnan a demostra ci negligencia emocional ta un do e abusonanmas frecuente na Aruba. Kier enfoca riba mayornan, educadornan y publico en general pa informa riba e topico aki y tambe riba e uzo di social media.

Tecnologia nobo por complica bida di nos famianan hopi mas liher. Mayornan mester comunica hopi mas serca cu otro pero tambe e intancianan cu ta yuda den nos comunidad. Trendnan ta mustra cu nos hobennan ta bezig hopi riba social media y como mayor y educador mester por tin un poco mas control riba esaki. Nos mester busca di sa unda tin buraconan y wak unda Gobierno por yuda y unda por envolve NGOnan y otro instancianan tambe.

Mayornan tambe mester wordo educa y mester wak con ta envolve e medianan positivamente den e proceso aki. E spotnan aki por ehempel ta toca diferente instancia: salubridad, husticia, educacion, social, economia, adiccion, AZV. Tur ta bin hunto y mester wak con un por yuda otro.

Caso cu awe lo ser trata den Corte di Prome Instancia

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.15	Y.S.Q.C.	Pro forma. Q.C. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia cu violencia riba 16 di maart 2013 di un Blackberry Curve di un persona. E violencia a encera cu a pone un cuchio riba barica di e persona aki. E ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia cu violencia riba 9 di januari 2013 di un I-Pod Shuffle di un persona. E violencia a encera cu a dal e persona aki den su cara y/of a hinke cu un cuchio na su sei y/of a grite: "Ey, dushi, we want your bike". E ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia cu violencia riba 20 di november 2013 di un Blackberry Curve di un persona. E violencia a encera cu a mustra e persona aki un cuchio y a bise/grite: "Dame tu telefono".
08.15	R.E.H.	Pro forma. H. ta wordo acusa di, cu e intencion di tuma bida di un persona, a dal e persona aki varios biaha cu forza cu un pida palo na su cabez y/of curpa riba 23 di maart 2013. E ta wordo acusa di, cu e intencion di a herida e persona en cuestion riba 23 di maart 2013, a dal e varios biaha na su curpa, a consecuencia di cual e persona a sufri un klaplong y/of un of mas ribchi kibra y/of otro lesionnan fisico grave. E ta wordo acusa di a maltrata un otro persona cu un arma (esta, un pida palo) na su man y/of lomba y/of pia riba 23 di maart 2013.
08.30	J.C.F.A.	F.A. ta wordo acusa di, cu e intencion di tuma bida di un persona, a hinca e persona aki riba 29 di maart 2013 cu un cuchio den su barica.
09.30	A.A.T.	T. ta wordo acusa di intento maltrato serio conhuntamente cu un otro of otronan riba 29 di januari 2013. Tambe ta wordo acusa di maltrato cu arma riba e mes dia ey.
10.30	J.R.J.A.	A. ta wordo acusa di, cu e intencion di tuma bida di un persona, a hinca e persona aki riba 9 di februari 2013 cu un cuchio na su barica.
11.30	S.R.K.	K. ta wordo acusa di kiebro y ladronicia den un y/of cuatro tienda di tal di articulo den e periodo di 11 pa 15 di april 2013.



FUNDACION pa nos comunidad ta pidi tur hende cu tin palonan di fruta pero no ta haci nada cu nan, pa por fabor laga nan sa ya nan ta bin piki e frutanan y asina duna na hendenan cu tin necesidad den nos comunidad. Indra Stamper a splica cu hopi bes hendenan sa yamanan pa bin piki fruta pa duna hendenan den necesidad. Fundacion pa nos Comunidad ta percura pa e frutanan yega na e famianan den necesidad. E fundacion ta bin te na bo cas pa piki e frutanan. Bo por bel 5880002 pa nan bin busca e frutanan.

Na Aruba tin basta famia den necesidad. Mas o menos 200 famia ta haya ayudo di FpnC y ta papia aki di famianan completo. Tur donacion ta bon bini. Si bo kier traha un cuminda pa duna e famianan esaki tambe ta bon bini. Si no duna e famianan aki, nan no tin nada di come.

E aña aki FpnC lo tene un radiothon pa yuda muchanan di famianan di menos recurdso haya nan material pa e aña escolar nobo. Tambe por haci donacion pa e fundacion por cumpra uniform escolar pa e muchanan. Hunto cu e tasnan di scol lo duna e famianan un waardebon pa nan busca e uniform pa nan yiunan.

Sociale Zaken tambe awor ta traha hunto cu FpnC. Clientenan cu Sociale Zaken ya no ta yuda mas awor lo por haya ayudo di FpnC. Di e forma aki e famianan lo no keda riba caya y tin cuminda toch.

Parlamento a aproba unanimamente

Rebaho di impuesto riba number di auto electronico y pa uso di Bio-Diesel



Diarazon ultimo, durante un reunion publico den Parlamento, Minister ing. Mike de Meza a logra haya sosten unanime pa reduci e impuesto riba number di auto. E cambio aki sin duda lo ta un alivio pa automobilistanan, pero di otro banda, ta promove mas uzo di productonan di energia alternativa. Manera ta conoci, Gobierno aki ta promoviendo nos pais como un pionero den uzo di energia alternativa y den esey mester pensa tambe riba combustibel pa autonan.
Semper nos a conoce autonan cu ta core riba gasolin of diesel. Pero awor, cu tecnologia moderno a introduci mas tipo di combustibel manera ta Bio Diesel y sin lubida autonan cu ta core un poco riba combustibel y un poco riba coriente y tambe esnan cu ta core completamente riba coriente so. Den e cambio di ley, Minister Mike de Meza a propone y Parlamento a aproba e cambio, pa reduci e number di auto p'esnan cu ta core autonan cu ta depende menos di combustibel tradicional. Asina a propone tarifa pa autonan cu ta core riba gasolin lo keda 320 florin pa aña y pa diesel tambe lo keda 620 florin pa aña.
E cambionan mas notabel sin duda ta p'esnan cu ta core autonan cu ta uza Bio Diesel, cu awor ta pagando 620 florin pa aña, pero cu den e cambio lo bay paga awor solamente 225 florin pa aña. P'esnan cu ta core autonan Hybrid, cu awor ta pagando awor 620 florin pa aña, lo bay paga solamente 150 florin pa aña.
Esey no ta tur, e auto cu ta core riba coriente so, cu awor ta paga 620 florin pa aña na number di auto, lo paga solamente 75 florin pa aña!

E logro aki tin di haci cu e maneho pro energia alternativa cu Minister Ing. Mike de Meza a bira asina conoci pe ultimo añanan. Su vision ta pa Aruba bira un ehempel pa henter e region den uzo di fuentenan di energia alternativa, manera ta mas uzo di panelnan solar, molina di biento y otronan. Tambe den mas uzo di autonan Hybrid y di coriente.
E ta un vision cu Gobierno ta hayando sosten for di Hulanda y Merca pa logra ehecuta esaki.

Reduccion di impuesto riba productonan di energia berde, manera ta airconan inverter, etc., tabata un prome paso. Reduccion den impuesto riba number di auto tabata e otro gran logro pa Aruba, di Minister ing. Mike de Meza.

Banjolux conhuntamente cu Stichting voor Verstandelijk Gehandicapten Aruba a start un campaña pa un bon causa

Hopi ta corda cu fin di aña pasa Banjolux tabatin un campaña riba Facebook caminda cu por a gana un baño na balor di Afl 20,000. E campaña aki tabata un exito rotundo caminda cu a ricibi comentarionan hopi positivo.

E biaha aki Banjolux a bin cu un concepto nobo pa cu nan Facebook. Mirando cu Banjolux tin e ideologia pa yuda nos comunidad caminda cu nan por a dicidi di bin cu un campaña cu lo beneficia un bon causa. Asina aki nan a yega na Stichting voor Verstandelijk Gehandicapten Aruba (SVGA)

E campaña aki ta wordo yama 'Charity Campaign by Banjolux' y a start dia 3 di juni ultimo y lo culmina 31 di juli. Con pa participa? Esaki ta hopi simpel. Pa cada 'like' nobo riba e Facebook pagina di Banjolux www.facebook.com/banjolux Banjolux lo deposita Afl 1,- den un spaarpot digital.

Na final di e campaña aki Banjolux lo entrega un check na Stichting voor Verstandelijk Gehandicapten na balor di e suma cu a wordo deposita den e spaarpot durante e periodo aki. Pues mas 'like' e pagina di Banjolux haya, mas florin lo wordo tira den e spaarpot y mas diki e check lo ta.

Ademas di esaki, Banjolux lo pone nomber di tur, incluyendo esnan cu tabatey caba prome cu nan fansnan den un tombola y dia 1 di augustus lo saca un ganador(a) cu lo ricibi un 'gift certificate' di Banjolux n'e mesun balor cu tin den e spaarpot e na final di e charity campaign.

SVGA a lanta for di 9 di december 1964 cu e meta pa haci todo lo posibel pa salvaguardia interes di esnan cu deficencia intelectual na Aruba.

SVGA ta consisti di 'Pasa dia Bibito Pin', Skol Dununman, Centro Man na Obra, y Cas Sjabururi y ta wordo maneha pa un grupo di social pedagogico cu ta consisti di un sicologa, trahado social, logopedista y orthopedagoga. Nan trabou ta pa vigila e calidad di e cuido ofreci n'e clientenan di e fundacion y ta encabesa pa un director general. Like e pagina di Banjolux y yuda abo tambe pa un bon causa.

Centro Kibrahacha:

60 plussers den movecion!



Centro Kibrahacha na Piedra Plat ta organisando un mainta di movecion pa nos grandinan. Den e siman di 15 pa 19 di juli lo introduci un mainta di movecion y tambe un summercamp pa 60plussers. Club Kibrahacha ta introduci e proyecto Senioren in Beweging Aruba o sea 60plus den Movecion Aruba. Lo haci uzo di un aparato pa yuda e 60 plussers. Lo haya colaboracion di Olga Commandeur pa henter un siman. Olga ta conoci na Hulanda di e programa Ouderen in Beweging. Centro Kibrahacha ta invita tur 60 plus pa bin sera conoci cu e aparato aki pa yuda nan haci ehercicio.

Centro Kibrahacha a haya hopi pedida pa actividad den temporada di vakantie. Aña pasa e summercamp tabata un exito y e aña aki tambe lo tene uno. E fechanan ta 16-18-19-23-25-y 26 di juli. E prome siman lo inaugura e proyecto nobo y tambe lo tin diferente actividad. Lo tin un grupo na Club Kibrahacha y tambe na YMCA San Nicolas y cada grupo por carga 40 hende. Si bo ta interesa pa participa bo por yama 5828159 of 5883131. E summercamp ta dos siman y ta consisti di 6 dia en total. Prijs ta solamente 50 florin pa diferente actividad y dos bustrip. No tarda pa inscribi paso e grupo na Club Kibrahacha ta casi yen caba. E grupo di San Nicolas tin hopi lugar ainda.

RBC Royal Bank ta clausura e "RBC Blue Water Project" cu Prinses Amalia School na Sasaki Branch

Recientemente alumnonan di Prinses Amalia School di klas 5A y 5B, a bishita RBC Sasaki Branch pa e clausura di e proyecto 'Live and Let Live' den cuadro di e 'RBC Blue Water Project.

E 'RBC Blue Water Project" tin como meta pa crea mas conscientisacion di e uzo, importancia y como tambe proteccion di awa. Dos siman pasa Sr, Pierre Rafini, Area Vice President Business Banking di RBC, hunto cu Sr. Castro Perez di Aruba Reef Care a duna presentacion na Prinses Amalia School tocante e importancia di awa y con pa uza esaki di un manera responsabel y por ultimo con pa cuida nos rifnan.

Sr. Rafini a yama e alumnonan bon bini na banco y a puntra nan kico tur nan a haci na cas mes pa spaar awa y e alumnonan a conta kico tur nan a haci. Sr. Rafini a keda hopi contento cu e entusiasmo y e atencion di e alumnonan. Esaki sigur ta algo di admira.

Den cuadro di e proyecto 'Live and Let Live', e alumnonan a traha un obra di arte cu ta consisti di 3 cuadra unda nan a ilustra e diferencia entre un rif sano y un rif no sano door di tira sushi den lama. E bunita di e obra aki ta cu e muchanan a uza material recicla y nan a mustra nan creatividad. E alumnonan tambe a ricibi tips con pa spaar awa y a pone esaki den practica caba na cas.

E alumnonan por a wak un video traha door di empleadonan di RBC, Sra. Foo Moy Bennett-Chan y Sra. Angeline Tromp-Zievinger, cu a gana e prome luga di un video contest interno entre tur RBC na mundo riba Blue Water Day aña pasa. Despues nan a hasi un quiz cu e alumnonan cu a participa cu hopi entusiasmo.

Como parti di e proyecto e alumnonan mester a skirbi un storia cortico tocante dicon awa ta asina importante.

Tur storia tawata hopi original y tawata dificil pa saca e ganado. Di cada klas a saca e prome, segundo y tercer luga y e alumnonan a ricibi premio. E ganadonan di e prome luga a gana ticket pa bay den Atlantis Submarine pa asina por mira y aprecia e rifnan y piscanan di cerca.

Tambe tur alumno a ricibi un certificado di participacion den e RBC Blue Water Project unda awo nan por yama nan mes 'water stewards', esaki kiermen cu nan ta consciente di importancia di awa y ta uza esaki responsabel. Tambe tur alumno a ricibi un water bottle re-uzabel pa asina uza menos boter di plastic cu ta daña nos medio ambiente.

Na final a clausura e proyecto cu un donacion di Afl. 1000 na Prinses Amalia School pa yuda e scol cu e proyecto di 'leervolgsysteem' cu nan kier implementa na scol.

RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta hopi orguyoso di por a aporta na conscientisacion di uzo y proteccion di nos awa y rifnan y ta spera cu di e forma aki a contribui na un miho formacion di nos comunidad encuanto proteccion di nos medio ambiente, cual awa ta forma parti di dje.

Riba e potret nan adhunto por mira Sr. Rafini, Sra. Bennett-Chan, Sra. Tromp-Zievinger y Srta. Maya di RBC, Sr. Perez di Aruba Reef Care y alumnonan y juffrouwnan di Prinses Amalia School.





Ladronnan a laga auton horta na Matadera

MATADERA—Central a manda polis di Noord diaranson 13.40, tras di stadion Frans Figaroa, na unda un auto a keda laga atras. Eynan polis ta mira un Nissan Sentra A-46713 bou di un palo. Despues di control a resulta cu e auto ta procedente di ladronicia y keho a wordo duna for di 20 di juni. Takelwagen a hiba e auto warda pa sigui cu e investigacion.

Kustwacht a para boto di bela

NOORD—Central a manda polis diaranson 18.00, na e banda di banda di un highrise hotel na unda personal di Kustwacht a yega tera cu un boto. Segun nan a bisa cu e boto a yega for di Venezuela. Departamento di Kustwacht y Polis Maritimo a wordo pidi pa controla personalia di e hendenan abordo, cu nan ta biba na Aruba. Na e sitio, Polis a papia cu e dos hombernan Hulandes, H.H. naci na Hulanda di 51 aña y D.K. naci na Hulanda di 32 aña, kende ta declara cu nan no a pasa e awa teritorial di Aruba y cu nan ta haciendo ehercisio cu e boto pa competencia riba distancia largo. Tambe nan ta declara cu nan a bisa Kustwacht kico nan ta haciendo. Polisnan a tuma nan personalia y a controla nan. Cu permit di e doño, polisnan acontrola e boto. No a haya nada particular.

Ladronnan a bay cu auto di turista

PALM BEACH—E homber M.P.V.D.naci na Hulanda di 42 aña a bay diaranson 10.55 warda di Strand y ta haci denuncia di ladronisia di su auto. E ta bisa cu e kedando temporalmente na un highrse hotel. E ta bisa cu ladronnan a bay cu su auto Hyunday Acent color blauw scur di Super Car-rental V-2012. E auto a wordo mira ultimo biaha 20.30, riba e luga di parker pariba di e hotel. E ta bia cu mainta 07.30 e auto no tey mas. El kier a duna keho.

Polis ta detene chofer bou **di influencia coriendo auto**

SABANA GRAND—Durante cu polisnan a para un auto na haltura di un restaurant na Papilon, diaranson 12.50, nan a un homber sali for di e restaurant cu un boter di cerbes den su man. E homber a drenta den un auto y a core bay. Polisnan a sigui su tras y na haltura di Sabana Grandi nan a logra para e chofer. Polisnan a constata cu e tabata bou di influencia di alcohol y ta papia cu lenga pisa. Relaciona cu esey, Polisnan a deten'e e homber di 54 aña, y a hib'e warda pa investigacion.

Booshi Wever riba Dia di Piscado

Laga e dia aki ta un dia di reflexion tambe

Manera por ta conoci, dia 29 di juni tabata dia di San Pedro kende ta un di e Patrononan di piscado, pero kende piscadonan na Aruba ta considera NAN patrono.

Mi mes no ta un piscado di profesion, pero lama ta atrae mi pa placer; e mesun lama ey sin embargo a siña mi comprende tambe e balor di e ofishi, y e riesgo- y peligernan cu e piscado mester enfrenta ora e ta riba lama.

P'esey mi tin respet pa e piscadonan, principalmente esunnan di profesion, kende cu e ofishi peligroso aki, ta trece e pida pan honradamente riba mesa pa nan famia, y ta abastece mercado cu e cuminda di lama precioso aki.



Biblia (Juan 21, versiculo 6) ta conta nos cu un dia, ora cu Pedro, un piscado humilde, kende despues a bira patrono di piscadonan, no tabata logra pisca nada, Hesus a bise "Pedro, tira bo reda na banda drechi, y lo bo haya abundancia"; compañeronan di Pedro mester a bin yuda Pedro pa logra hisa su redanan den su boto.

Mescos cu Hesus a duna Pedro abundancia, mi ta sigur cu E lo duna abundancia tambe na nos amigo nan piscado, pero tambe, mediante boso Patrono San Pedro, e proteccion cu boso merece, pa boso por regresa cerca boso famia despues di un cosecha abundante.

Corda si pa no reta destino, y no sali pa lama grandi sin e atributo nan necesario pa un biahe na prome luga sigur, pero na mesun momento agradabel. Corda cu bo ser nan keri ta sperando riba bo.

Na ocasion di Dia di San Pedro, boso Patrono, y na ocasion di ta celebra boso "Dia di Piscado" diadomingo, dia 7 di juli, mi kier, tambe den nomber di mi propio famia y esun di nos partido Union Patriotico Progresista – U.P.P., manda un caluroso pabien na tur esunnan cu sea tin piscamento como nan ofishi, pa asina nan por mantene nan famia, of tin piscamento como nan hobby.

Amigo nan piscado, keda eherce e ofishi aki cu curashi y perseverancia, pero tambe cu tur dignidad y orguyo, y semper confiando riba proteccion di boso patrono Pedro. Y no lubida: Bo famia ta spera bo. Feliz Dia di Piscado, Feliz Captura.

Den cuadro di su 25 aniversario:

Serlimar cu accion di limpiesa specialmente pa Fundacion Casa Cuna Progreso

Den e margen di celebracion di 25 aña di Serlimar, recientemente a haci un bunita gesto na Fundacion Casa Cuna Progreso, hogar nos mucha chikitonan. Esaki a sosode pa medio di un accion di limpiesa grandi na tereno extenso di e instancia aki.

Primeramente, Serlimar a inventarisa locual t'e trabaonan necesario pa ehecuta riba e tereno di Casa Cuna. Despues a yega e dia pa tuma accion. Pues riba un dia sabra varios trahador a bin hunto na Casa Cuna hunto cu gruponan di trabao pa pone man na obra y cuminsa cu e trabaonan. E trabao mas grandi probablemente tabata pa "scrape" e yerba seco cu ta cubri e tereno henter. Sinembargo, tambe tin matanan di kwihi y hubada cu mester a wordo corta, ya cu nan ramanan tabata crece den tur direccion. E matanan aki no a ser kita, pues nan ta nos matanan local bunita. Pero sigur tabata rekeri pa nan a haya un bon snoei pa asina nan sigui crece y florea bunita. Tambe a haci trabaonan di landscaping n'e speeltuin, en particular n'e mata di cashew cu tabatin ramanan cu ta colga hopi abao y cerca di e schommels y otro lugar di hunga di e muchanan. Despues di oranan bastante intenso di trabao a entrega Casa Cuna un tereno limpi, bunita y safe na beneficio di tanto personal como tambe e muchanan.

Adicionalmente, durante un cocktail recepcion pa conmemora su 25 aniversario, Serlimar adicionalmente a haci un donacion di Afl. 1000,-- n'e instancia en cuestion.

Sr. Michael Raymond, waarnemend manager Afvalinzameling y coordinador di e charity aki, a haci entrega di e cheque na respresentante di Fundacion Casa Cuna Progreso, sra. Jessica Canhigh durante e anochi aki. Nos ta sigur cu Fundacion Casa Cuna Progreso lo haci bon uzo di esaki.

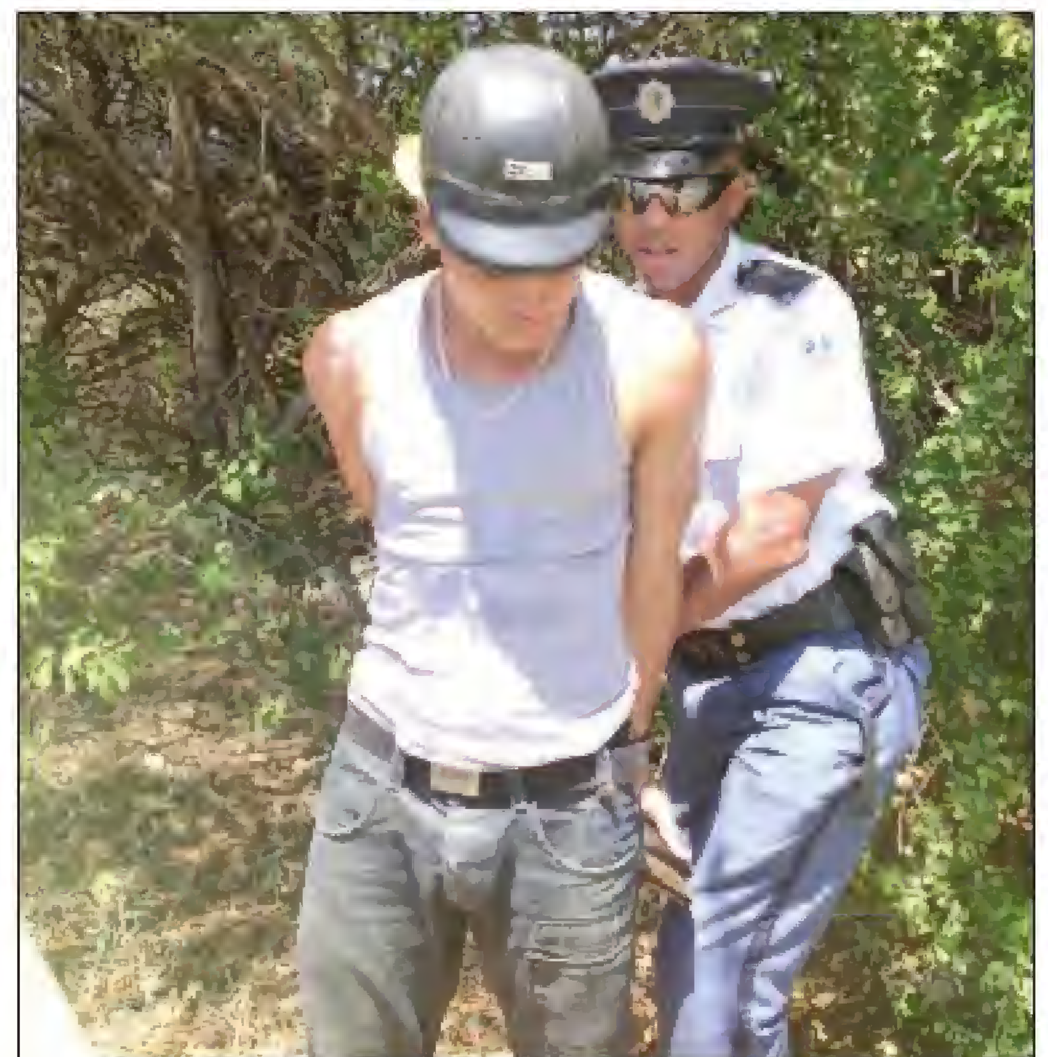
Di e manera aki, Serlimar ta reconoce e trabao balioso di Casa Cuna, cu ta uno esencial pa Aruba y pa nos muchanan.



Miron ta reconoce su brommer horta na momento cu e ta bai wak un accidente







DIAHUEBS atardi riba caminda di Sta. Martha pa Mahuma polis diahuebs atardi a bay atende cu un accidente na momento cu un motociclista a dal den un auto di huur. E homber riba brommer a perde control y door di e impacto el a bai cay banda di caminda. Polis a yega bin haya e homber ta keha di dolor sinta bou di un palo.

E brommer no tabatin plachi number y e homber tampoco por a mustra ningun sorto di documentacion. Riba dje un persona cu a bin wak kico a pasa a reconoce su brommer cu a ser horta anteriormente. Ambulance a yega pa check e herido pero no tabata necesario pa transport'e pa Hospital. E motociclista no a wordo transporta cu ambulance pero a keda deteni door di polis y a bai di biaha man geboei den dog catcher. Polis a confisca e brommer tambe. E V-Wagen cu algun turista Venezolano den dje a haya algun daño door di e impacto.

Publicistanan internacional invita pa "Aruba I Do Experience" encanta cu Renaissance su 'Private Island



Riba invitacion di ATA un grupo grandi di wedding planners internacional recientemente a bishita Renaissance Aruba Resort su isla priva pa cera conoci y realisa un reportahe special dedica na e seccion 'Matrimonial' di cada publicacion. Proposito di e biahe aki ta pa e grupo haña oportunidad di explora y experiencia tur loke Aruba tin pa ofrece como destinacion / localidad pa ceremonia matrimonial y recepcion. Angela Hagedoorn, Event Service Manager hunto cu Milayne Alberts, Wedding Coordinator y Randolph Geerman, Wedding Planner a duna tur publicista un tour pa nan por a capta e imagennan cu por duna 'bida' na nan experiencia y reportahe na Renaissance Resort su Private Island. Unabes eynan nan a wordo yama bon bini cu un 'mimosa' sigui pa un buffet di desayuno specialmente prepara pa nan. E publicistanan a ricibi oportunidad di duna cuminda na e flamingonan cu ta habita e isla. Por haci mencion cu e publicistanan a keda encanta cu e Isla Priva y a duna di conoce, di sigur lo ke bolbe haci un bishita. Esunnan cu a bishita Aruba pa e 'press trip' tabata; Engaged! Cu un circulacion bi-anual di 60,000 revista. Charlotte Magazine cu circulacion di 40,000 revista, Atlanta Weddings cu circulacion di 60,000 revista, Southern Bride cu un circulacion bi-anual di 30,000 revista den henter e region zuid di Merca, Colin Cowie Weddings party planner pa celebridatnan manera e.o Jennifer Aniston, Tom Cruise y Oprah Winfrey. Colin's su perspectiva unico riba maneho di recepcion matrimonial a sa di acapara hopi atencion internacionalmente, e tin 137,200 siguido riba Facebook, 20,458 siguido di Pinterest, 7,400 siguido di Twitter, y 4,500 siguido di Instagram. OnceWed.com cu a keda premia pa Good Morning America, The New York Times, Wall Street Journal y NBC .com. OnceWed tin mas di 190,000 unique visitors y 4 million views riba nan website pa luna, ademas di esaki nan tin 47,000 siguido di Twitter, 18,600 siguido riba Facebook y 28,500 siguido di Pinterest y finalmente MyWedding.com cu tin mas di 1.7 miyon unique visitors y mas di 32,600 fan riba Facebook, 12,600 siguido di Twitter y 2,900 siguido di Pinterest. Renaissance Resort su wedding team, a duna un splicacion di e diferente facilidadnan cu tin pa por haci un recepcion matrimonial inolvidabel, asina por menciona cu por ehempel e ballroom pa un ceremonia parti paden, Flamingo beach esun mas popular-ta wordo uza pa e 'wedding blessing' y e Iguana beach pa e celebracion na unda cu ta tene e cocktail of cena. Tambe a splica con e beach wedding setup ta hinca den otro. Tabata notabel cu e opcion di un ceremonia matrimonial riba un isla priva combina cu un recepcion canto di lama na Iguana Beach a hala atencion di e grupo di publicistanan. Renaissance Resort por haci tur cos pa e pareha esta full e set-up ceremonial, e fiesta cu tur su detayenan, tambe por organisa e bachelorette party, hair & make up, masashi prome of despues di e bruid na Okeanos Spa, tambe por ofrece servicio di limousine, dinner rehearsal y mucho mas. Pa mas informacion www.renaissancearubaweddings.com

Forma un grupo cu famia y amigo y participa na e programa di vakantie di Museo Arqueologico







Preparacion ta den full swing pa e programa di vakantie 2013 na Museo Arqueologico cu ta cuminsa 9 di juli proximo. E campnan di vakantie ta haciendo bon uso di e oportunidad mescos cu mayornan cu ta inscribi nan yiunan den e 'museumcamp'. Tin alrededor di 7 camp inscribi cu mas di 500 mucha caba y e 'museumcamp' tambe ta practicamente yen.

Manera ta un tradicion ya pa 16 aña caba Museo Arqueologico ta ofrece den e vakantie aki atrobe un programa recreativo banda di su exposicionnan habitual. E aña aki e topico ta 'Mi ta Bibo, Boc'i Brik' rond di cual tin actividadnan entretenido cu ta fomenta un desaroyo creativo di tur participante. E actividadnan ta varia y ta encera e.o. traha bo mesun boto, explora e salanan di exposicion pa haya 'tesoronan' scondi, test bo memoria cu un wega tocante e barco 'Hero' cu a sink durante un horcan, dilanti Andicuri, na 1886 y hopi mas. E programa ta ser adapta dependiendo e cantidad y edad di participantenan P'esey ta posibel pa gruponan chikito di famia y amigonan tambe participa.

Publico ta ser encurasha pa forma un grupo di minimo 10 mucha y/of hoben y inscribi na Museo Arqueologico pa participa na e programa. E programa ta dura maximal 2 ora y costo nan ta minimo. Si bo grupo ta mas chikito bo por cumpra un 'speurtocht' na balie di Museo pa 1 florin y haci bo bishita na e exposicion mas entretenido. Museo di e manera aki ta desea di colabora cu mayor, tanta, omo, welo y welanan cu den vakantie ta tuma e guia di mucha y hobennan di famia, bisiña y amigonan pa un dia of mas y ta busca algo leuk y sano pa haci hunto cu nan. Participacion na e programa di vakantie di Museo Arqueologico ta posibel di 9 di juli pa 2 di augustus. E prome dos simannan ta 'draai' e programa pa campnan di vakantie y e dos ultimo simannan ta tene e 'museumcamp'. Ta esencial pa yama Museo na telefon 582-8979 y haci un cita pa participa na e programa. Un danki na boluntarionan y Ministerio di Cultura pa yuda Museo ofrece e programa di vakantie 2013 aki.

Burgemeester interino di Den Haag Rabin Baldewsingh impresiona cu exposicion Bo Aruba

DEN HAAG – Prome Minister Mike Eman tabata tin awe mainta un encuentro cu burgemeester interino di Den Haag Rabin Baldewsingh. Prome Minister Eman tabata acompaña pa minister di Infrastructura Benny Sevinger y Minister Plenipotenciario Edwin Abath. Sr. Baldewsingh a ricibi e delegacion di Aruba den stadhuis di Den Haag na un manera hopi caluroso; como un gran amigo di Aruba. Despues Prome Minister di Aruba sr. Eman a duna sr. Baldewsingh un guia den e ex-



posicion Bo Aruba den Atrium di Stadhuis di Den Haag.

Pa medio di e videonan ariba e pantayanan di television a duna sr. Baldewsingh un impresion di tur e aspectonan di e exposicion Bo Aruba. Sr. Baldewsingh a mustra hopi interes den tur loke ela mira y tende di e proyectonan na Aruba y a keda impresiona cu e vision di Aruba y di su Gobierno.

Ultimo dia di pa inscribi den competencia hubenil Gang di Arte 2013 'Heroe'

NA tur hoben entre 14 cu 21 aña di edad cu ta interesa den arte y creatividad, diabierna, dia 5 di juli ta e ultimo oportunidad pa inscribi y participa den Gang di Arte 2013.

Algun exigencia pa participacion:

• Competencia Hubenil Gang di Arte 2013 tin como tema principal 'Heroe' y cada hoben of grupo, mester interpreta esaki den un manera propio y creativo.

• Cada presentacion no por ta mas cu 7 minuut y por ta den cualkier estilo y genero artistico y mester ta completamente nobo, original y creativo. No ta acepta ningun clase di copia.

• Por participa den e competencia den forma individual of den grupo maximo di 5 integrante.

• Tur participante mester atende na diferente tayer y encuentro di integracion cu lo tuma luga na Atelier's 89.

Nos ta cuminsa cu e anochi di inscripcion cu ta tuma luga diabierna, 5 di juli 2013, na Atelier 's 89 cuminsando pa 6:00 pm te cu 8:30 pm y ta termina cu e anochi final di competencia diahuebs, 25 di juli 2013, na Cas di cultura Aruba cuminsando for di 7:00 pm te cu 11:00 pm.

Inscripcion y participacion den e proyecto ta completamente gratis. E grupo of persona ganado, lo bay representa Aruba den un intercambio artistico cu ta tuma luga na nos ruman isla Corsou, den e final di nan proyecto titula: "Luna Yen". E hoben of grupo ganado, lo representa pa un aña largo Gang di Arte y Aruba den diferente actividad, tanto nacional como internacional.

Pa mas informacion tuma contacto cu sr. Jhon Freddy Montoya na teatroaruba@gmail.com. Busca nos riba Facebook: gang di arte of pasa libremente durante oranan di oficina na Departamento di Cultura Aruba (DCA) situa banda di misa di Playa.



Ainda tin oportunidad pa inscribi pa:

Plan Vacacional Playa Pabao 2013

Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta anuncia cu e aña aki atrobe nan ta organisa nan "plan vacacional". E actividad aki ta cuminsa dialuna 8 di juli y ta termina diabierna 19 di juli cu un "show di "talento y salsa" pa henter famia. E programa ta consisti di weganan recreativo tanto paden como pafo, bishita na Parke Jaburibari, Community Pool y maintanan informativo tratando e temanan "derecho di mucha y horcan. Mayornan por inscribi nan yiu na Centro di Bario Playa Pabao tur dia, mainta di 9'or pa 12'or y atardi di 2'or pa 6'or. Lo cobra e suma di 100 florin (pa dos siman) pa mucha of 50 florin pa un siman cu ta encera tur cos. Tur mainta 10'or e muchanan lo ricibi un sandwich y juice. E actividad aki ta pa muchanan di 4 aña pa 12 aña. Pa motibo organisatorio e ultimo dia pa inscribi ta diasabra mainta 6 di juli. Directiva di Centro di Bario Playa Pabao kier a recorda mayornan pa inscribi nan yiu na tempo pa asina nan no tin bay riba lista di espera. Un informacion importante ta cu portanan durante nos "plan vacacional" ta habri mainta 8'or y pa 12.00 pm mayornan por bin busca nan yiu. Desde awor caba Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta desea nan nos muchanan di Playa Pabao y di Aruba en general un dushi vakantie.

Parlamentario Marlon Sneek cu un mensahe pa MEP:

Evelyne: Emesa ta na Staten yega!

Cu un gran asombro mi por a tuma nota di discurso nacional, di lider di "Mal Ehempel pa Pueblo" (M.E.P) Sra. Evelyn Wever Croes. Caminda nos por a tuma nota con e ta promove discordia den nos pueblo, nos no mag di lubida, cu esunnan cu ta haci e trabou di proteha nos pueblo ta cuerpo policial di Aruba y no minister. Kiermen ora bo ta lansa bo atakenan ta Polis bo ta insulta. Despues di e discurso aki, mi a spera, cu e Sra. aki lo ta sinta na mesa cu e diferente "Stakeholder" den nos comunidad, pa mira con lo por atende cu e situacion cu e lider di "Mal Ehempel pa Pueblo" (M.E.P) a trece dilanti, mi a spera un reunion cu mando di cuerpo policial, cu gremio comercial, pero no mientrastanto cu e discurso nacional di e lider



di "Mal Ehempel pa Pueblo" (M.E.P) tabata pasando e tabata sinta na Orlando Florida caba, ta hungando cu Mickey mouse, paso e mainta ey el a biaha pa ya, esaki ta e lider preocupa pa su pueblo, na momentonan cu tin situacion nan cu nos como comunidad mester atende, ta scoge pa bay vakantie y laga pueblo cu su situacion, manera mi a bisa caba, den parlamento nos a atende cu diferente ley, pa contra aresta e situacionnan aki y manera nos mes ta bisa, ainda falta, loke ta bon pa nos realisa ta, cu aki ta trata di e futuro di nos pais. Na ambos banda tin dolor awe, tanto na e banda di e famia cu a perde su ser keri, como na banda di e homber cu lo bay cera, esey ta un realidad cu nos mester atende y traha cu ne. Pa garantisa cu e situacionnan aki no lo presenta mas y no cana mustra dede ariba ningun hende sino atende cu e situacion na un forma serio y madura y garantisa e comunidad pas y trankilidad.

Entrega di certificado pa cursonan Frances

I ♥ FRENCH

Recientemente Alliance Française Aruba a entrega certificado na esunnan cu a sigui cursonan Frances cu exito den e periodo di Februari pa Juni 2013. Esaki a tuma luga na Biblioteca Nacional den un ambiente masha ameno.

E graduadonan a ricibi felicitacion di Sra. Nelly Aal, presidente di A. F. A., tambe di e instructornan Maria da Silva, Lila Mendoza y Joan Driessen cu ta alabes director di e cursonan.

E graduadonan ta;: pa Principiante: Norma Brinkenberg,, Julie Flemming, Miriam Navarette; Intermédiaires: Hyacinta Wever; Avancé I: Miep van de Burg, Carmen Croeze, Olivia Duarte, Endrick Leon, Caluda Poulina, y Yolanda Wolter.

E presidente a invita e recien graduadonan pa sigui cu cursonan mas avansa y tambe pa bira miembro di Alliance Française y asina practica Frances tur prome diasabra di luna den e Café Français di 10 'or pa 12'or di mainta. E siguiente Café Français lo tuma luga riba juli 6 na Délifrance. Tur hende cu kier papia un tiki Frances ta bonbini, no tin mester di tin fluides den e idioma pa asisti. Cursonan nobo lo cuminsa den e segundo mita di augustus binidero. Pa informacion por yama nr. 582-9055.

Mary Joan Foundation cu lectura interesante

Reconstruccion di pecho despues di cancer ta un necesidad



Hende muhe despues di haci un operacion pa kita un pecho, pa motibo di cancer na pecho ta pasa den diferente emocion nan. Tin hende muhe cu ta acepta y no kier pone e pecho, pero tin otro damanan cu si ta sinti nan mes incompleto y no satisfecho cu e resultado. Durante e lectura di diamars anochi, na e aula di Fantastic Gardens, Dr. Howard. T van Niel, un ciruhano plastic Arubiano, a presenta e opcion nan cu tin despues di a kita un pecho pa motibo di cancer. Diferente cirugia nan por wordo haci na forma directo, pues despues mastectomia, inmediatamente door di opta pa pone un prothese di silicon di un expande protesis of uza otro partinan di e curpa pa forma e pecho (TRAM, DIEP, SGAP). E otro opcion ta e forma indirecto unda e persona lo wordo opera despues di algun tempo cu a haci e mastectomia.

Actualmente tin un metodo nobo caminda ta haci uzo di e persona su mesun vet y ta yena e pecho cu esaki, sin mester di corta cuero di partinan di curpa. Ainda tin investigacion nan cu ta wordo haci riba esaki pa mira e efectividad y e riesgonan. Sobreviviente y invitado nan presente a scucha y a mira e informacionnan presenta. Algo cu a sobre sali ta e costo y si ta wordo cubri pa AZV. Un reconstruccion di pecho despues di cancer no ta un operacion di beyesa e ta un operacion necesario pa yuda e ser femenino sinti su mes completo y emocialmente den balansa. Ainda tin un trayectoria largo pa asina convence AZV pa compronde e impacto cu cancer na pecho ta crea y kico un reconstruccion di pecho por significa pa e hende muhe. Mary Joan Foundation ta gradici tur cu a asisti y esunnan cu a coopera pa haci e lectura aki uno exitoso y lo sigui duna informacion valioso na nos comunidad. Fundacion ta duna e mensahe importante cu ta: Keda bon informa, busca sosten di otro y no perde speransa. Pa mas informacion por tuma contacto na Mary Joan Foundation na 588-9999 como tambe Fb: Mary Joan Foundation Aruba.



Buenos Aires lo ta sede Weganan Olimpico di Hubentud 2018



E ciudad di Buenos Aires tabata elegi oficialmente como e sede pa Weganan Olimpico di Hubentud na 2018. E anuncio tabata realisa na Lausana, Suiza, pa e presidente di e Comite Olimpico di Hubentud, Jacques Rogge. Eynan tabata tey e hefe di Gobierno, Marucio Macri, e secretario di Deporte di Argentina, Claudio Morresi, y e titular di e Comite Olimpico Argentino (COA), Gerardo Werthein. E capital argentino a gana den di dos round cu votacion di 49 voto riba 39 di Medellin, Colombia, cu tabata presenta como e favorito y cual proyecto tabata defendi pa e presidente di e pais, Juan Manuel Santos. Den e prome votacion a cay afo Glasgow, apesar na un bon presentacion pa parti di Sebastian Coe, e gran artifice di e exito di Weganan Olimpico London 2012. E delegacion argentino, encabesa pa e hefe di Gobierno di e ciudad, Mauricio Macri, tabata contento pa e trabou hasi pa su pais, seconde prome cu e presidente di COI, Jacques Rogge a anuncia e nomber di e ganador. E anuncio di Buenos Aires como organisador a causa un gran alegria den e gobierno argentino. "Nos ta speranda pa e presidente Cristina Kirchner expresa riba esaki prome cu biaha pa Bolivia". "Ta e sede di e tercer Weganan Olimpico di Hubentud ta un honor pa e deporte argentino, cu tabata tin dos biaha Buenos Aires como candidato olimpico", el a bisa. Den su proyecto organisativo, Buenos Aires lo inverti 69 miyon dollar y lo mantene su infraestructura. Lo no construi ningun stadion y lo drecha cada un di e instalacion presenta na e Comite Olimpico Internacional (COI). Despues di e analisis di e propuesta, COI a destaca Buenos Aires como un capital "vibrante, hubenil, divertido y sigur, famoso tambe pa su cultura y arte".

Sabine Lisicki y Marion Bartoli lo hunga final di Wimbledon



DEN un wega bastante emocionante, e aleman Sabine Lisicki a gana cu score di 6-4, 2-6 y 9-7 riba e polaco Agnieszka Radwanska y ta avansa asina pa final di Wimbledon, unda lo hunga contra e frances Marion Bartoli, cu den e prome turno di semifinal a mustra hopi superior y a gana di manera contundente riba Kirsten Flipkens cu score di 6-1 y 6-2. Lo tin un campeon nobo di e Grand Slam aki. E fecha femenino na All England Club tabata uno tremendo. E wega entre Radwanska y Lisicki tabata e gran protagonista, cu ambos hungando bon e punto cu nan serve. Sin embargo e aleman a sa di probecha su oportunidad di break den di 7 wega y a saca un luz di ventaha na pone e score 4-3. Lisicki, cu 19 winners den e prome set, a cuminsa duro contra Radwanska cu a subi veld cu su dos pianan tur mara. E tabata sa di wanta e presion y ta gana e prome set cu score di 6-4 den poco mas di ora di accion. Den di dos sets, Lisicki no a hunga e mesun wega cu su prome set y ta perde esaki. Na unda Radwanska a logra gana tres games di manera consecutivo y forsa e historia na un tercer set. Tabata tin mas, paso Radwanska a yega t'e 3-0 ariba den di tres set. Sin embargo, Lisicki a reacciona di biaha. A cuminsa na ataka di manera mas ordena y cu dos break, a bolter e score. Pero a sali e duda nan atrobe y no a logra sera e wega cu su serve. Sin tie-break den e set decisivo, tabata tin un oportundiad cu su serve den e 8-7. Y no a pordona y ta pasa asina pa e final di Wimbledon.





Francisco Cervelli su rehabilitacion lo dura hopi mas

E manager di New York Yankees, Joe Girardi a revela cu e estadia di Francisco Cervelli den e lista di inhabilita lo ta hopi mas largo. Un MRI na su elleboog a revela un reaccion di stress. E reaccion di stress ta un termino di medicina deportivo cu ta indica cu e weso ta sensibel y cansa, locual ta sosode prome cu un fractura.

"Cervelli a sufri un reaccion di stress cu ta pensa ta algo cu a pasa den pasado y pa algun rason straño a bolbe afecta aworaki, porta paso a ahusta su manera di tira mientras tabata recupera e brasa fractura. Awo lo tin cu para e rehabilitacion por lo menos dos siman", Girardi a bisa. Cervelli tabata den e lista di inhabilita desde 27 di april, ora a sufri un fractura na su man despues di un lansamento di e dominicano Ivan Nova. Chris Stewart y Austin Romine a combina pa cubri su lugar den Yankees debi na e ausencia. Girardi tambe a indica cu para e proceso di rehabilitacion ta wak e regreso di e venesolano t'e por lo menos den luna di augustus. Cual Yankees tabata conta riba su posibel yegada bek despues di All Star Game 16 di juli. "No ta loke nos tabata kier pa pasa, pero nos ta lidiando cun'e", Girardi a conclui visiblemente rabia. Yankees a yega na tin 11 pelotero den e lista di lesionado na mesun momento di e temporada, algo hamas visto den e historia di e franchise.

Marco van Ginkel rumbo London

Chelsea a yega na un acuerdo cu Vitesse Arnhem



E club ingles Chelsea a informa diahuebs cu a yega na un acuerdo pa cumpra e mediocampista hulandes Marco van Ginkel, e hoben di Vitesse Arnhem. E futbolista di 20 aña y cu a hunga e temporada pasa pa e team di Hulanda den e campeonato europeo U-21, ainda tin otro dos aña di contract cu e club hulandes. Segun medio ingles, Chelsea lo paga 9,4 miyon euro pa e hungador. Den un comunicado, Chelsea ta bisa cu a yega na un acuerdo y cu e traspaso ta pendiente di un examen medico y di e documentacion legal necesario. Van Ginkel a cuminsa su carrera den Vitesse y tabata progresando t'e cu 2010 a pasa pa e prome team cu apenas 17 aña. E compra aki por ta di dos di e entrenador di Chelsea, Jose Mourinho, despues di e yegada di Andre Schurrle procedente di Bayer Leverkusen. Mourinho, ex entrenador di Real Madrid tabata busca pa Roman Abramovich y presenta pa prensa na juni ultimo. Esaki ta di dos etapa di Mourinho den e vestuario di Stamford Bridge, unda ya a gana dos Premier League den su prome periodo como tecnico, di 2004 pa 2007.

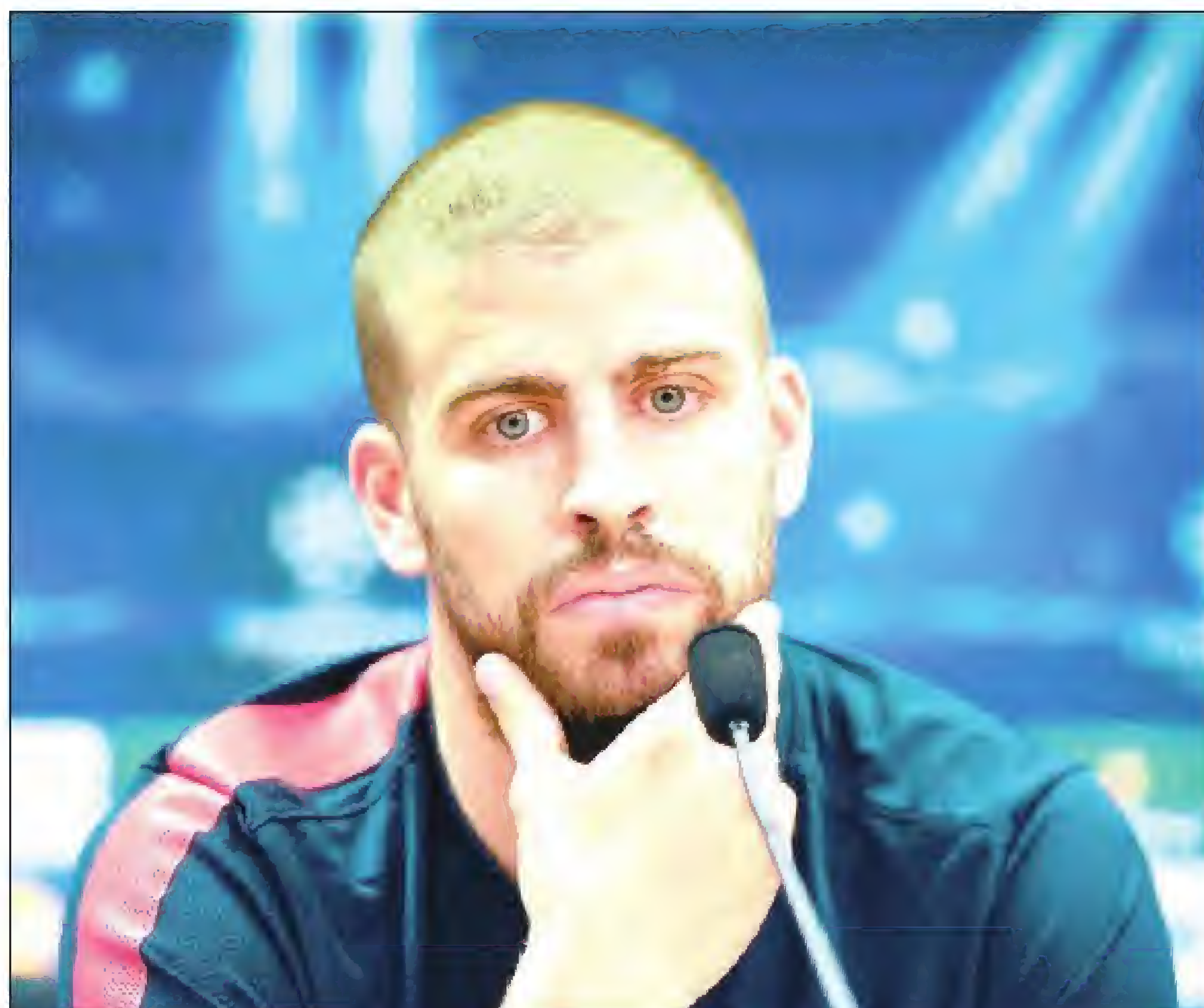
Cristiano Ronaldo:

"Mi bida ta na Spaña"

E delantero di Real Madrid, Cristiano Ronaldo a insisti cu ta hopi contento di Spaña ya cu e speculacion riba un posibel regreso pa Manchester United ta sigui. Ronaldo, di 28 aña, ainda no a firma un contract nobo cu Real Madrid, su actual contract ta caba aki dos aña y ta existi version riba cu su ex club, Manchester United, a hasi un oferta di hopi placa p'e. Pero mientras cu e hungador di Portugal, cu a score notabel 201 gol den 199 wega pa Madrid desde cu a yega desde Old Trafford como e hungador mas caro di mundo na 2009, un biaha mas a papia cu entusiasmo di su tempo na Manchester.



Pero tambe a bisa cu ta contento cu su bida den Bernabeu. "Realmente mi ta sinti falta di futbol ingles. Pami, tabata un di e mihor aña nan di mi carrera, ora ami tabata eynan den Manchester United", Ronaldo a bisa den su bishita na un scol di Singapur. 'Tur hende sa esey. Ta e club cu ta sigui den mi curason y ta sinti falta di United". "Pero awo mi bida ta na Spaña, mi ta disfrutando di hunga eynan tambe. Parti di mi bida ta eynan, pero futuro niun hende sa, pero mi ta hopi hopi felis den Liga spaño na e momento aki". Ronaldo tambe a wordo puntra riba e menasa di Barcelona pa e siguiente temporada cu e compra di Neymar, di cual a responde: "Ami solamente ta pensa den mi team, mi no ta worry riba Barcelona cu a firma un gran hungador. Pero ami ta concentra den mi team, cumi ta kere ta e mihor di mundo".



Gerard Pique:

"Messi ta intocabel"

E defensa di Barcelona, Gerard Pique no ta di acuerdo cu a hulandes Johan Cruyff, cu poco dia pasa a recomenda pa bende Lionel MEssi, y a comenta cu e argentino ta esun mas intocable di tur e hungadornan di Barcelona. "E ta e mihor hungador di mundo y a duna nos tanto cu ta impensabel pa e no tey", Pique a bisa. E hungador ta considera cu e team tin cu draai rond di Messi. "E ta asina den e ultimo aña, nos sa di su importancia y lo ta kens no uza esaki. Ora no tin e mihor hungador di mundo, bo kier cumpr'e y ora bo tin'e bo no kier uz'e? No tin sentido", el a insisti. Pique a splica cu e vestuario di Barcelona ta biba cu naturalidad y normalidad e yegada di Neymar. "Pafo tin hopi cos y ta normal e imagen cu ta bini desde pafo", el a comenta. Pero e imagen ey no tin nada di haber cu loke ta ofrece den e porta paden. "Ta parse un persona trankilo, familiar y ta bay hopi bon", el a insisti. Di otro banda, Pique no ta wak e problema entre Messi y Neymar pa hunga cu otro, paso den e vestuario di Barcelona e hende ta custuma na biba entre hungadornan grandi. E clave di futuro, Pique ta papia di e yegada di Thiago Silva, e central brasileño di PSG pa cual Barcelona a ofrece 32 miyon euro, segun informacion di Catalunya Radio. "Si Thiago Silva yega, bon bini. Hungadornan grandi semper ta bon bini den Camp Nou y un futbolista di su caracteristica lo funciona perfectamente", Pique a bisa.



David Villa pa Wayne Rooney

FC Barcelona lo por cuminsa un negociacion pa haya Wayne Rooney si ta manera ta wordo papia na Inglaterra, Manchester United a caba di pone e hungador den mercado. Sandro Rosell a dal un paso pa bay tras di Rooney. Barcelona ta atento pa e reunion entre Rooney y su entrenador, David Moyes. E strategia di e club di Barcelona ta den un otro direccion. Di acuerdo na loke Sport a publica, Barcelona ta dispuesto na pone riba mesa 32 miyon dollar y David Villa, delantero di e team cu no ta drenta den plan di Tito Vilanova, pa convence Manchester United. Den e escenario aki, Barcelona lo ofrece United un cambio entre dos futbolista. Den e ultimo siman Barcelona a purba pone e delantero riba mercado, pero e negociacion habri cu Tottenham, principal interesa, ta hopi leeuw di complace e club catalan. Debi cu Tottenham no ta dispuesto na paga 9,5 miyon dollar cu Rosell a pidi pa e traspaso, cual ta ofrece 6,5 miyon.

Ryan Giggs lo ta hungador y tecnico



E futbolista veterano Ryan Giggs lo forma parti di e cuerpo tecnico di Manchester United durante e siguiente temporada, y tambe como hungador, segun e club ingles a anuncia riba su website. Despues di renoba un aña mas cu United, Giggs, di 39 aña a acepta traha na mesun momento cu e entrenador nobo, David Moyes, cu tambe ta conta den su team cu e ex hungador di Manchester, Phil Neville. "E ta un gran privilegio cu mi ta nombra hungador y entrenador. Mi ta spera cu ta capas di contribui cu e experiencia acumula durante tanto tempo ta hungador y miembro di e famia di Manchester United", e futbolista a declara. Giggs, cu nunca a sconde su deseo di bira den entrenador ora finalisa su etapa como hungador, tin previsto obtene e licencia di tecnico di UEFA. "Mi ta deseando ya pa traha cu David y e team", e mediocampista a bisa. Cu tin e tarea dificil di sustitui den banki e legendario Alex Ferguson, entrenador di Manchester entre 1986 y 2013. Segun obversadornan, incluyendo Neville y Giggs den e cuerpo tecnico nobo ta pretende yuda e falta di experiencia di Moyes, den un vestuario asina exigente manera di United.



Max Scherzer ta sigui invicto cu 13 triunfo pa Tigers

MAX Scherzer a tira t'e di 7 inning pa bira den e prome pitcher na 27 aña cu a logra cuminsa un temporada cu un record di 13-0, hibando Detroit Tigers na un victoria di 6-2 riba Toronto Jays. Alex Avila a dal un homerun di tres careda y e venesolano Victor Martinez un solitario pa yuda Detroit pa gana Toronto pa di ocho biaha den su ultimo 10 wega. Scherzer (13-0) a permiti dos careda y 7 hit den seis inning y un tercio; a poncha ocho bateador y a dal un base por bola. Ta e prome pitcher cu ta cuminsa un temporada cu 13 triunfo sin derrota desde cu Roger Clemens a logra registra 14-0 pa Red Sox na 1986. Josh Johnson a perde e wega despues di ricibi seis careda, un di nan limpii, y 7 hit den cinco inning; a otorga dos base por bola y a registra cinco ponche.

Arsenal ya tin un acuerdo cu Real Madrid pa Higuain

REAL Madrid a duna permiso na Gonzalo Higuain pa negosha cu Arsenal, y segun su tata y representante, pronto lo wak su yiu den Premier League. "Nos a logra e permiso di Real Madrid pa negosha cu Arsenal y pa suerte pronto lo por wak mi yiu den Premier League", Jorge Higuain a expresa, cu lo por yega na un acuerdo di contract cu ta na 117 mil euro semanal. Arsenal lo saca un 27 miyon di euro pa e delantero di Real Madrid, e club spaño no a reconoce e oferta oficialmente.

Gonzalo Higuain a expresa na final di temporada pasa cu su ciclo den Real Madrid a caba, pero Real Madrid no a tuma decision prome cu su tecnico nobo yega. Juventus tabata parse e destinacion di e argentino, pero finalmente cu e yegada di Carlos Tevez na e team ey, e porta a sera.

Copa Mabon a keda den man di Team Alan Howell

Di 2 luga pa Team Sani Boyz

DIA 21 di Juni Minister Richard Visser a haci apertura oficial di parke recreativo na Mabon. Riba e mesun dia Comite NPU, nos prohimo uni Mabon a organisa un torneo di zaalvoetbal. A busca 6 team cu e hobennan por a participa. Nos mes di Mabon tabata tin dos team.

Un cu a representa One Way Aruba is Jesus y e otro cu a representa Yolpait. Apart nos ta tin un team cu a representa Iglesia famia di Dios, un team cu yama Sani Boyz cu ta hobennan di diferente bario di pariba di brug, un team cu e representa bario de Vuyst y un team cu a representa Alan Howell. Tremendo wega, tremendo partidonan cu a hunga contra di otro. Weganan a tuma luga dia 21, 22 y 23 di juni, full un weekend. E prome anochi e team cu a hunga tabata team di Alan Howell contra One Way Aruba is Jesus, team Alan a gana 8 pa 6. Despues a sigui pa team Sani Boyz contra Yoplait, Sani Boyz a gana 12 pa 5. Dia 22 juni e weganan a continua De Vuyst contra Yoplait, Yoplait a gana De Vuyst pa 10 pa 4. Siguiente wega ta One Way Aruba is Jesus contra Yoplait, Yoplait a gana One Way Aruba is Jesus pa 17 pa 15. Siguiente riba e mes dia 22, a hunga Sani Boyz contra Iglesia Famia di Dios y Sani Boyz a gana 7 pa 5. Dia 23 cu ta e ultimo dia pa wak ken ta bay cu e Copa Mabon prome y Segundo luga.

Copa Mabon a keda den man di Team Alan Howell cu a sali na prome luga y na di dos luga e Copa e keda den man di Sani Boyz. Comite NPU, nos prohimo uni kier a duna un danki na tur participantenan cu a haci e torneo aki di zaal futbol un exito. Esaki ta nos prome torneo, pero no e ultimo.

Danki na algun sponsor cu ta Comision One Way Aruba is Jesus cu a sponsor team Mabon cu T-shirt, Frasa trading a sponsor team Mabon cu T-shirt di Yoplait, Echo Tech Aruba a sponsor cu pechi y TEC Aruba a sponsor cu dos caha di juice pa e participantenan. Danki na e miembro nan di comite NPU. Un danki masha grandi na nos habitante di bario Mr. Alan Howell cu a sponsor e copa nan y semper ta cla pa sostene e Comite di bario y e bario mes. Nos a pasa bon y e mas importante e hubentud nan di bario a pasa bon y mi ta sigur cu tur otro participantenan tambe. Comite NPU den man di Sra. Astrid Vries ta haci un peticion na tur esunnan cu lo kier un dia bin y reta e hobennan di bario den un wega amistoso, yama na 5933156 y nos ta mas cu willing pa dal un wega. Danki na tur esunnan cu a Sali tambe pa presencia tur e weganan. Nos ta keda pendiente. Aruba danki y Gobierno den man di Minister Richard Visser un biaha mas di parti tur hubentud, tur mucha y tur habitante incluyendo Comite NPU, masha masha danki pa nos Parke di Recreo Inaugura. Thank You!!!



Tag Team 9-Ball Masters den Classic Billiard

AWE anochi pa exactamente 8or un grupo elite di biyar na Aruba lo midi forsa den e wega di 9-ball pero hungando den pareha. Doño di cas Master Ryan Rampersaud lo match up cu el Lobo Richard Wolff, e hungado cu mas titulo na Aruba pa purba di mustra nan dominio como home team. Pero e pareha den biyar mas peligroso na Aruba, ta ambos Campeon Panamericano y tambe 8-ball tagteam campeon di Dutch Caribbean, Aaron the Baron Franken y D-Gun Acosta lo ta e team to beat.

Sigur cu e anochi aki e fanaticada di biyar por yega Classic Billiard pa disfruta di special prices na bar y mira wega nan di biyar di hopi "skills" ya cu aki ta 2 cabes mester purba caba e mesun wega.





Un total di 20 medaya caba den 3 dia

Aruba ta logra 7 medaya mas durante e di 3 dia di competencia CCCAN









E atletanan ta sigui demostra nan gran capacidad y disposicion pa enfrenta tur cos, contal cu e bandera y himno di nos dushi isla resona y ta presente entre e top tres nan di Caribe y Centro Americano.

Durante e di 3 dia di CCCAN na San Jose, e seleccion ta logra 7 medaya mas: 3 di oro – 3 di plata y 1 di brons. E resultado di di 3 dia ta lo siguiente:

Den 50m Free: Ally Ponson medaya di Oro – Gaby Ponson medaya di Plata y Jordy Groters na di 7 luga. Den 50m Backstroke: Ally Ponson medaya di Plata – Keeley Maduro na di 4 luga y Tyreke Wernet na di 8 luga. Den 100m Fly: Keeley Maduro na di 4 luga. Den 200m Fly: Joseph Winterdal na di 7 luga y Marck Willems na di 7 luga.

Den 200m Breaststroke: Mikel Schreuders medaya di Oro – Junice Martin na di 4 luga – George den Dunnen na di 8 luga. Den 200m Free: Flory Kock medaya di Oro – Daniel Jacobs na di 4 luga. Den 800m Free Relays: Medaya di Plata pa Rebecca Maduro – Andrea v.d. Berg – Junice Martin y Ginayla Arends. Y medaya di Brons pa Mikel Schreuders – Patrick Groters – Joseph Winterdal y Tyreke Wernet. Hopi exito na tur atleta durante e ultimo 2 dia nan aki di competencia.

La Fama, campeon futbol Division Honor 2012-2013









SV La Fama a corona su 75 aniversario conquistando e titulo di Campeon Futbol Division di Honor 2012-2013 diarazon anochi, den Centro Deportivo Guillermo Trinidad derotando su rival Britannia cu score di 2 - 0. Cu e victoria aki La Fama a acumula 7 punto den e playoff final pa reclama e titulo maximo di futbol di Aruba.

La Fama no por a haya un mihor regalo pa su hubileo. Despues di 75 aña ta titular Campeon di Aruba. E combinacion di foto ta mustra parti di e celebracion campeonil. (Photo by Anthony Carlo).

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Bin Serka Mi Tur Ku Ta Kansá Y Kargá,
Y Lo Mi Duna Boso Sosiego"

A Fayese Den Señor:



Juan Climaco Werleman

Miho conoci como "Juancho"
* 30-03-1939 +29-06-2013

Na nomber di su
Esposa y fiel compañera :Sita Werleman-Maduro
Su yuinan cu a stime :Magda(Mariela) y
esposo Kenny Solognier
:Gianno Werleman (na Hulanda)
Su nietanan cu hamas lo lubide:Emely Riddertaat
:Dariela Solognier
Su bisanieta cu ta su preto di wowo :Zaylee Ridderstaat
Rumannan :Thomas(Doei) y
esposa Mena Werleman
:Benny y esposa Ana Werleman
:Emi y esposa Maria Werleman

Subrinanan :Christina(Tinchi)Werleman
:Mariana y Tico Underwood
y yuinan
:Donisia y Marcelino Werleman
y yuinan
:Jennifer y Leon Tan (na Hulanda)
:Jessica Eugenia y yui (na Hulanda)
Cuñanan :Sra.Vda Florinda Winterdaal
y yuinan (Hulanda)
:Sra.Vda Valentina(Lelia) Maduro y yuinan
:Sra.Alejandrina (Dina) Maduro y yuinan

:Sra.Selvinia(Chibin) y esposo Alexander(Alex) Duyser
Swa : Boy y esposa Rosa Eugenia (na Corsou)

Primo y primanan, comer y compernan
Amiga(o)nan di cas :Lourdes Koeiman y fami
:Ortencia Meija-Dania y famia
:Chito y esposa Golda Candelaria
y famia na Corsou

Rumannan di "Iglesia Aliansa Nobo" :Pastoor Jose Sophia y famia, Pastoor Eusebio Petronia y famia, ex coleganan di Radisson Casino y Westin Casino.

Ayudantenan:Sandra Chavez, Zulaika Albertsz, Wit Gele Kruis
Demas Famia:Werleman, Gomes, Marin, Dirks, Vries, Underwood, :Eugenia, Tan, Greaux, Maduro, Solognier, :Ridderstaat, Winterdaal, Spijker, Clever, :Van Hutten, Tilocca, Arendsz, Peña, Kock, Koffie Y demas famia na Aruba, Corsou, Hulanda y USA.

Ta invita boson a e acto di intiero cual lo tuma lugar diasabra 6 juli 2013 for di 2'or pa 4'or e restonan di nos defunto stima lo ta reposa na "Aurora Funeral Home' y despues pa Santana na Sabana Basora.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diabierne 5 juli 2013 di 7'or pa 9'or di anochi.
Despensa nos si den nos ora di tristesa nos por a lubida algun miembro di famia

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardado, lo mi no tin falta di nada.
E ta ponemi drumi den luganan di yerba berde;
e ta hibami kantu di awanan ketu.
E ta restora mi alma. E ta guiami den camindanan di husticia pa motibo di su nomber.
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curason
nos ta participa fayecimento
inesperadamente di

Marco A.E. Brete

miho conoci como "Tino of Marco"
*26-03-1970 †30-06-2013

Na nomber di su:
Yiunan: Rigynel
Danielle y Daribelle
Compañe di bida: Francisca Dirksz
Mama: †Vda. Teresita Brete-Kelly
Tata: Rafael y Lupita del Rosario y yiunan
Mescos cu tata y mama: Efrain y Loreen Trimon
Rumannan: Irena Trimon y famia
Efrain y Loreen Trimon y yiunan
Edwin y Mayra Trimon y yiunan
Mario y Charlotte Trimon y yiunan
Ronald Trimon y Swinda Tromp y famia
Ineida y Hendrick Kelly y yiunan
†Hubert Trimon
Carmen y Maikel Fingal y yiunan
Evelyn Trimon y yiunan
Marieta y David Cardose y
yiunan na Hulanda
Nelson Trimon y famia
Mescos cu ruman: Frido, Rudolf y Melvin
Tanta y omonan: Leo Brete y famia, Alicia Brete y famia
Sobrino y sobrinanan: Junior, Wendy, Milton, Angeline, Frido, Melvin, Rudolf, Natasha, Richard, Jennely, Merushka, Shalitza, Sulin, Roysen, Sharienne, Marlon, Suhein, Dairen, Iva, Suejean, Otmar, Indjomar, Shahaira, Cesar, Mila, Gregory, Joswin, Michaela, Mirianne, Marisela, Vanessa, Germaine, Shureska, Daisy, Andre, Ricardi, Jesylane, Jedisane, Jenylane, Jexylane, †Junitsa, †Aldric, Steven, Geriene
Suegro y suegra: Benito y Maria Dirksz
Swa y cuñanan: Olinda y famia, Theodoro y famia
Cecilio y famia, Cristina y famia
Anthony
Ex swa y ex cuñanan: Teresita Donata, Jenny Kelly
Lini Geerman, Jacky Wernet
Julio Maduro
Comer y compernan: Olinda Dirksz y Jenny Kelly
Max y Sharon Dirks-Kock
Olinda Dirksz y Mario Trimon
Team di futbol: Tanki Leendert 35 y 40 +
Su grupo di bolas criollas: Tira Malu, Pega Bon y demas amigos y amiganan di bolas criollas na Aruba, Bonaire, Corsow y Venezuela

Amiga y amigonan di cas: Mucho hopi pa menshona, manera cu e semper sa bisa; "Ami conoce mitar Aruba y e otro mitar conoce mi."

Famia: Brete, Dirksz, Trimon, Kelly, Hoevertsz, Dijkhof, Donata, Fingal, Maduro, Cardose, Tromp, Petrocchi, Feliciana, Dabian, Croes, Kwidama, Paulina, Vrolijk, Danies, Alvarado, Bernadela, Angela, Werleman, Danje, Danjo, Rasmijn, Curiel, Ras Peguero, Wernet, Geerman, Josephia, Kock, Wernet, D'Isle, Jansen, Catalina, Webb, Britten, Loefstok, Melendez, Orjuela, Falconi, Danies, del Rosario, Barett, Fabus, Farro, Ridderstaat, Martinus, Leest, Irausquin, Orman, lewis, Thijsen, Boekhoudt, Lacle, Hurtado y Estrada

Nos disculpa mas sincero si nos por a lubida di menciona algun familiar.

Nos ta invita tur famia, amigo, conocirnan, gruponan di bolas crioyas, su team di futbol, Ex-coleganan di Arubaanse Wegenbouw, Thiel Corporation, Saint Contractors y Isla Bonita Contractors ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diaranson 10 di juli 2013 na misa Santa Anna pa 4'or di atardi despues saliendo pa Santana catolico na Noord. E restonan di nos defunto stima lo ta reposa for di 2'or den misa.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, 9 di juli 2013 di 7'or pa 9'or di anochi.

Enbes di flor of krans un donashon pa un "Bon Causa" lo ta altamente aprecia.
Perferibel bini na colornan alegre.

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curason
nos ta participa fayecimento inespera di



Francisco A. M. Jeand 'Or

mihor conoci como "Frank of Pa"
*16-11-1943 †30-06-2013

Na nomber di su:
Señora: Edna O. Jeand' Or-Kock
Yiunan: Narciso "Chicho" Kock y yiunan
Judella Croes-Jeand' Or y esposo Johnny Croes
Nieto y nietanan: Ayxel y Lyenne, Aldwin y Daphnie
Angerie, Anngelle
Bisanieta: Alyxienne
Rumannan: Persey Jeand' Or y Reny
Robertina Jeand' Or
Antonio Jeand' Or y famia
Karel Jeand' Or y Manyl
Marlene Jeand' Or
John Jeand' Or y Janet
Robert Jeand' Or y Vivian
Jeanette Jeand' Or-Greene y famia
Michael Jeand' Or y Miriam

Tanta: Sra. vda. Veneranda Tromp-Bermudez
Comer y compernan y ihanan
Cuña y swanan, sobrina y sobrinonan, sobresobrinonan, primo y primanan
Ex Coleganan di: Wema, Playa Trading, K.I.A, The Champs Tennis Club, Mercurius Football Club, Centro di Brazil
Amiga di cas: Margareth John y yiunan
Amigonan cercano: Michael Croes, Elio Heronimo, Cachi Henriquez, Karel Wever, Roly Thiel, Tony Latham, Wilfred Martijn, Maiky Lanoy y demas amigonan.
Famia na Aruba, Corsow, Bonaire, Hulanda y Merca: Jeand' Or, Kock, Croes, Kelly, De Cuba, Tromp, Bermudez, Rivadeneira, Rodriguez, Goncalves, Wernet, Evertsz, Eckmeyer, Trinks, Huijs, Li, Geerman, Hoek, Ruiz, Greene, John, Farro, Giel, Hill, Luidens, Bergrok, Dirksz, Cardenas, Maduro, Frank, Franken, Gomez, Donker, Ridderstap, Ridderstaat, Odor, Scharbaay, Dake, Toppenberg, Mateo, Kwidama, Naar, De Jongh, Ramada, Martina, Obispo, Koenraad, Sophia, Schoop, Bernadina y Wawoe

E acto di entiero lo tuma lugar diasabra 6 di juli 2013 na misa San Francisco na Playa pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana na Sabana Basora. E restonan mortal lo ta reposa for di 1'or di merdia den misa.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diabierna 5 di juli di 6'or pa 9'or di anochi.

Enbes di flor of krans un donacion na Imelda Hof lo ta altamente aprecia, pa e ocashon ey lo tin un box disponibel den misa.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un famia of conocir. Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Mi lo bay biba den mi cas nobo serca Papa Dios
Mi recuerdonan bunita lo biba cu bosonan te ora nos topa bek.

A fayese cristianamente



Ermita Fernandes do Nascimento-Croes

mihor conoci como "Ica"
*23-01-1932 †02-07-2013

Na nomber di su:
Esposo: Manuel Fernandes do Nascimento
Yiunan stima: Franco y Althia Ferandes do Nascimento
Sra. vda. Vicky Booi-Fernandes do Nascimento
nuera: Bea Fernandes do Nascimento-Harms
Glenda y Erwin Noël
Manera yiu: Johnny Montsanto
Desiree Luidens
Nietonan stima: Giancarlo Fernandes do Nascimento
Michelle Fernandes do Nascimento
Sylvano Fernandes do Nascimento
Bryan Fernandes do Nascimento
Jurgen Booi
Jurielle Noël
Erion Noël
Bisanieto: Eli Fernandes do Nascimento
Unico ruman: Sra. vda. Dora Jong-Croes
Cuñanan: Sra.vda. Aniechi Croes-Paskel
Sra. vda. Lola Croes-Booi
Swa: Jose Fernandes do Nascimento na Venezuela
Sobrino y sobrinanan stima, primo y primanan
Manera ruman: Olga Vasquez
Chichi Hernandis
Teresa Vieira Do Salaő
Co-suegra: Rosalinda Harms
Co-suegranan: Lio "Hubert" Booi
Amiganan di cas: Diana Howell-Ridderstaat, Francisca Hernandis, Mary Da Silva, Glenda Cicilia, Liesje Holmond, Anabella Da Silva, Karin Ang, Lili Leest, Amalin Flanegin, Marila Solognier, Arrielle Croes, Sonia Damian, Madelin Doulabi, Marichi Monart, Viveca Wiersma
Comunidad Portugues
Amigo di cas: Manuel Da Silva
Su 3 enfermeranan stima: Ana, Zenia, Ada y enfermeranan di Wit Gele Kruis Staff y personal di Jardin Caribe

Demas famia: Croes, Fernandes do Nascimento, Wilson, Booi, Harms, Noël, Solognier, Lacle, Jong, Paskel, Vasquez, Hernandis, Vieira, Montsanto, de Mey

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna 5 di juli 2013 na misa Inmaculada Concepcion pa 11'or di mainta despues saliendo pa Santana catolico na Sta. Cruz. E restonan mortal di "Ica" lo ta reposa for di 9'or di mainta na misa.

Si den momento di tristeza nos por a lubida un of otro famia nos disculpa.

Difunta ta gusta hopi flor y ta desea flornan pa su entiero roos cu blanco.

Parlamentario Clarisca Velasquez

Mal trabao di e ex minister di husticia Rudy Croes awe nos ta sufri consecuencia cu tanto criminalidad

ORA un gobierno tuma mal decisionnan e consecuencia ta bin despues y aki ta unda nos ta sufriendo e consecuencia di un mal maneho di un ex minister di husticia Rudy Croes. Ora nos ta preocupa y ta papia di criminalidad nos tin cu bay bek den pasado pa cuestiona e mal maneho di ex minister di husticia Rudy Croes caminda a tuma mal decisionnan cu awe nos ta sufri e consecuencia cu tanto criminalidad. E ex minister di husticia Rudy Croes a haya ta bon pa duna vergunning pa loco pa hende carga arma di candela den e comunidad aki. E ex minister aki a bay asina leu pa para opleiding pa bira polis pa dos aña y a corta den presupuesto hopi aña largo cu 6 miyon den e cartera di husticia. E ex minister di husticia aki no a aloca placa suficiente pa ministerio di husticia contrario a bay corta tur aña den e cartera di husticia cu 6 miyon tur aña.

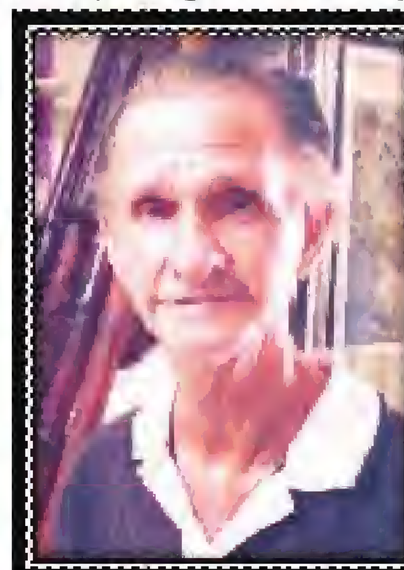
E ex minister di husticia aki tabata mete den cuerpo policial directamente hasta tabata purba persigui polisnan cu tin otro color politico. E ex minister aki a bay asina leu pa kita autoridad di polis pa por actua riba ilegalidad di stranheronan y a duna esaki na e departamento cu el a lanta cu ta warda nos costa. A duna hendenan cu no ta apto pa carga arma permiso pa carga arma. E ex minister di husticia aki tabata falta respet tur dia na nos cuerpo policial yamando nan pa diferente nombernan faltando respet na nos polisnan. Tur e mal decisionnan aki awe Aruba ta sufri e consecuencianan. E ex minister di husticia aki no a duna polisnan autoridad tempo cu e tabata na mando contrario kita el a kita autoridad for di polisnan. E ex minister di husticia no a percura pa leynan pa polis por haya mas autoridad y instrumento pa por traha pa preveni y combati criminalidad. Tur e mal maneho aki a conduci cu awe nos tin mas criminalidad! Mal decisionnan y mal maneho di pasado awe nos ta sufri consecuencia.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Señor, mi ta yama Bo; bini pronto serca mi, skucha mi bos: Mi ta sklama na Bo !
Salmo: 141:1

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia cu a bay sosega, nos ruman y omo stima



Raymundo Marcelo Rasmijn

cariñosamente yama "Chelito of Icho"
*31-08-1946 †03-07-2013

Na nomber di su:
Mama y tata: †Mai y †Mito Rasmijn-Croes

Rumannan: †Betty y Shondo v/d Linde-Rasmijn
Ina y Edwin Croes-Rasmijn
†Hildo y Greta Rasmijn-Paskel
Eric y Victoria Rasmijn-Alvarez
Meno y Dina Rasmijn-Ras
Benito y Lica Rasmijn-Jansen
Ermita y Franklin Naranjo-Rasmijn
Jacinto y Noemi Rasmijn-Da Silva
Alda Rasmijn y Etley Lasten
Mando y Marinelly Rasmijn-Echeverry
Ella y Juan Koolman-Rasmijn
Dolfi Rasmijn

Su ihanan: Gregory Croes
Adaline Rasmijn

Su bisiña stima: Ita Croes y yiunan

Tantanan: Sra.vda. Guillermina Croes- Haime y famia
Sra. vda. Mary Croes-Maduro y famia

Su primo: Roy Croes

Tur su sobrino y sobrinanan, prima y primonan, tur su bisiñanan y su amistadnan

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar dialuna 8 di juli 2013 na Aurora Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta, despues saliendo pa Santana Catolico De Vries na Sta. Cruz.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diadomingo 7 di juli 2013 di 7'or pa 9'or di anochi.

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo,
ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente
Salmo 91-1

Nos ta anuncia fayecimento inespera di:



Edison Lucibel Graciete

*18-02-1989 †30-06-2013

Na nomber di su:

Compañera	: Luisanne Lopez y yiu Ar-Xanne Rodriguez
Mama di su yiu	: Kelly Graciete-Rodriguez
Su preti wowo	: Kedy-Lee Graciete
Mama	: Lisette Maduro na Ecuador
Tata	: Pablo Graciete y Anna-Maria Sosa y famia
Mama di crianza	: †Juanita Farro y famia
Rumannan	: Georgito Lopez
	: Steve Graciete
	: Edgar Graciete
Wela	: †Escolastica Martijn y Francisco Oduber y Famia
	: Eulogia Graciete na Venezuela
Welo	: †Eduardo Maduro
	: †Juan Carier
Suegro/a	: Luis y Benita Rodriquez
Swua/cuña	: Steven, Steven-Son,Krisbel y Keisy Rodriquez
Su tanta y Omo	: Elvira y Errlon Giromus-Maduro y famia
	: Lena y Lucio Geerman-Maduro y famia
	: Selsa y Garry Quandus-Maduro y famia
	: Decho Maduro
	: Teo Maduro y yui
	: Ludwin Janga y famia
	: Rolando Colina y famia
	: George Lopez y Famia
	: Nicolasa Graciete y famia na Venezuela
	: Augustina Graciete y famia na Venezuela
	: Maria Graciete y famia na Venezuela
	: Omaira Graciete y famia na Venezuela
	: Victoria Graciete y famia na Venezuela
	: Maria Los Santos Graciete y famia na Venezuela
	: Josephina Graciete y famia na Venezuela
	: Juana Graciete y famia na Venezuela
	: Juan Roberto Carier na Venezuela
Prima/comer stima	: Luciena Geerman y famia
Iha	: Dwayne Geerman

Su primo y primanan na Aruba, Venezuela,Hulanda y Costa Rica
Su tanta y omonan grandi na Aruba, Venezuela, Hulanda, Curacao y demas famia: Graciete,Rodriquez, Maduro, Lopez, Martijn, Carier, Farro, Giromus, Geerman, Quandus, Colina, Dirksz, Oduber, Janga, Eckmeyer, Kranzen, Almary, Croes, Erasmus, Henriquez, v/d Linden, Ras, v/d Berg, Rasmijn, Britten, Glijd y demas famia na Aruba, Curacao, Bonaire, Venezuela, Hulanda, Ecuador, Costa Rica, Afrika y Dubay

Tur su amigonan di Amigonan na Aruba, Curacao, Hulanda

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curason
nos ta participa fayecimento di



Angelio Gerard Croes

mihor conoci como "Chai of Angel"
*02-10-1949 †30-06-2013
Ex empleado di Gele Koorts Muskieten Bestrijding

Na nomber di su:

Esposa:	Rosa Maria Croes-Kelly
Yiunan:	Gino y Lizmerry
	Andro y Julissa
Manera yiu:	Lunella Ras
Nieta (o)nan:	Ezzekiël, Gideon, Javen, Lisandra, Kyandra, Marvin, Anthony
Mayornan:	†Tommy y †Catrinchi Croes
Suegra (o):	†Betto y Bartola Kelly-Everon
Rumannan:	†Fabiano (Betty) Croes y famia
	Eta y Ildo Croes y famia
	Henita y Frans Wessels-Croes y famia
	Andrecito (Dichi) y Mariana Croes-van Dijk y famia
	Selly Croes y famia
	Baby y Jo Bello Croes y famia
	Jem y Diana Croes-Krebbeks y famia
	Mai y Marjori Croes-Cámarra y famia
	Nino y Lena Croes-Curriel y famia
	Mirto Croes y famia
	Karin y Dré y famia na Hulanda
	Lindo Croes
	Irma Remfrum y famia
	Sita Geerman y famia
Cuña y swanan:	Annie Henriquez y famia
	Eta Wernet y famia
	Rufy Kelly y famia
	Elsie Kelly y famia
	Tico Kelly y famia
	Helena Henriquez y famia
Iha:	Marsell Croes

Tur su ex coleganan di Gele Koorts Muskieten Bestrijding
Amigonan di cas: Candi y Chido
Demas amigonan di Fa Jang Supermarket
Amigonan di encuentro con jugal vuelo # 17
Primo y primanan, subrino y subrinanan

Demas famia: Croes, Kelly, Lopez, Wessels, van Dijk, Bello, Maduro, Krebbeks, Baarda, Curiel, Geerman, Cámarra, Wernet, Henriquez, Remfrum, Verkooyen, Koolman, Gomes, Ras, Briezen, Everon, De Mey, Vries, Dirks, Orman, Donk, Martis, Bidgood, Flanegin, Tromp, Riddestap, Werleman, Medina, Diaz, Boekhoudt, Winterdaal, De Cuba, Zhong, Visser, Schwengle, Erasmus, Arends, Solognier.

Ta invita pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar diabierna 5 di juli 2013 na misa Inmaculada Concepcion pa 4'or di atardi despues saliendo pa Santana Catolico na Sta. Cruz. E restonan mortal di nos defunto stima lo ta reposa for di 2'or di merdia den misa.
Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diahuebs 4 di juli 2013 di 7'or pa 9'or di anochi.

Servicio pa Comunidad



Emergencia

Brandweer:	911
Polis:	100
Polis Oranjestad:	102
Polis San Nicolas:	104
Polis Santa Cruz:	105
Polis Shaba:	107
Polis TipLine:	11141
Ambulance San Nicolas:	584-5050
Ambulance Sasaki:	582-5573
Ambulance Wayaca:	582-1234
Hospital:	527-4000
Centro Medico San Nicolas:	524-8833
SVB (AO-Ziekmelding):	527-2782

Botica na warda

Pabou di Brug:
Oduber N.V.
Pariba di Brug:
Seroe Preto N.V.

Dokter na warda

Pabou di Brug:
Dr. -
Pariba di Brug:
Dr. Wever

Servicionan

ELMAR Storingdienst:	523-7127
SETAR Storingdienst:	117
Digicel:	145
WEB Storingdienst:	525-4600
Reina Beatrix Int'l Airport:	524-2424
Serlimar:	584-5080
Arugas:	585-1198
Guarda Costa:	913

Funeraria

AD Patres:	5842299
Aurora:	5886699
The Olive Tree:	5820000

Fundacion

Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA:	583-2999
Fundacion Respeta Mi:	582-4433
Fundacion Guia Mi:	587-1677
Muhe den Dificultad:	583-5400
Telefon pa Hubentud:	131
Centro Kibrahacha:	588-3131
Stichting Bloedbank:	587-0002
Mary Joan Foundation:	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds:	582-0412

Cas Editorial



The Media Group
Magrietstraat #3
Oranjestad, Aruba
Tel: 583-1400 fax: 583-1444

Orario oficina:
Dialuna pa diabierna
8am – 5pm

Cuenta di banco:
CMB #22982600

E-mail

Redaccion: noticia@awemainta.com
Aviso: aviso@awemainta.com

Abonament: Afl 25,- pa luna

Director:

Victor "Toko" Winklaar
Victor R. Winklaar

Homber ta benta sakito di marihuana afo

SANTA CRUZ—Polisnan di Santa Cruz, diaranson 17.40,a para e chofer di un Suzuki Vitara, blauw y sin number. Durante cu polisnan ta controla papelnan di e auto, nan a mira cu e ocupante a benta un saco di plastic for di e bentana riba caminda publico. Ora cu polisnan a controla a resulta cu den e saco tabatin yerba parecido na mariwana, Polis a bisa e ocupante pa baha for di e auto y a listra na su curpa. E sospechoso a resulta di ta G.P di 32 aña y ta trahando na KIA. Durante listramento, Polis no a haya nada particular. Dilanti e stul di pasahero, tabatin un sker, un tas bashi y un paki di vloei. E E auto a wordo poni na warda relaciona cu number.

Resultado di Loteria

AWE Mainta

Catochi

2:30	9:00
0694	2552
1712	1148
6609	1182

Zodiac
2:30 1328 Tauro
9:00 7827 Leo

Big 4
2:30 5799
9:00 7073

Lotto di Dia
16-24-06-13-03

Lotto

DIARIO	SUPER FOUR
8625	3324
6904	
0311	

AWE Mainta
noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 03 Juli 2013

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.67	1.69	1.71
Engelse Pond Sterling	2.65	2.70	2.76
Zwitserse Frank per CHF. 100	187.70	188.42	189.22
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00 biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	177.51	179.13	180.93
Euro per XEU. 100	228.72	230.81	233.13



Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE

Horoschoop


Aries 21 Mrt - 20 Apr
Lanta, bo tin ku mira realidatnan ku e belo di ilushon no ta lagabu mira. Organisá bo bida sentimental. Bo tin na bo banda otro persona ku ta wòrdu afektá. .

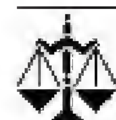

Tauro 21 Apr - 20 Mei
Laga un banda lamentashonnan i man na obra. Ta tempu pa traha i kuminsá duna forma na bo soño. Bo ta sintibu mas uní na bo famia. .


Geminis 21 Mei - 20 Jun
Siña di bo erornan di pasado i no ripití nan. Konsentrá pa superá kada dia mas. No sigui pone èksküs i pone na promé lugá den bo bida Dios i despues bo salú.


Cancer 21 Jun - 20 Jul
Dirigí bo energia awor pa un trabou nobo o proyekto ku por lagabu ku bon ganashi ekonómiko. Bo mester mehorá bo estado finansiero.


Leo 21 Jul - 20 Aug
Gastunan imprevisto ta lagabu realisá, ku bo mester di tin mas kòntròl riba bo plaka. Bo ta den un periodo di ekonomisá mas i gasta ménos..


Virgo 21 Aug - 20 Sep
Ignorá e komentarionan ku ta yega na bo oido di loke bo mester hasi o no den bo bida. Personanan ku ta deseá di ta dependé di bo, ta rondonábu..


Libra 21 Sep - 20 Okt
Un hende nobo ta drenta den bo famia i ta posibel ku bo tin ku hasi areglonan pa akomodábu na e situashon nobo di bo bida.


Scorpio 21 Okt - 20 Nov
Bo pareha awor ta e motibu di diskordia entre famia o amigunan. Pone e kosnan na kla, no laga nada na mitar..


Sagitario 21 Nov - 20 Dec
Bo mester relahá i abo mihó ku niun hende sa esei. Skucha e konsehonan di esnan ku ta stimabu i ku ta deseá di mirabu trankil i felis.


Capricornio 21 Dec - 20 Jan
Ta tempu pa bo tuma e inisiativa i kuminsá hasi e lokual ku bo a laga para pa despues. No permití ku nada ta kita bo soño, plan o ideanan..


Aquarius 21 Jan - 20 Feb
Bo ta topa ku personanan ku pa tempu bo no a mira i ku por hibabu di nobo den un relashon sentimental di kual solamente por laga smak amargo atras.


Piscis 21 Feb - 20 Mar
Bo ta hopi kreativo, spesialmente na ora di bisti. Hopi ta esnan ku ta keda impreshoná ku bo aparensia nobo. Bo tin éksito den maneho di bo finansa.

Parlamentario Sra. Lorna C. Jansen-Varlack

Lider di MEP Sra. Evelyn Wever-Croes un biaha mas ta duna pueblo informacion incorecto tocante e tema di Abuso di Mucha

NOS por a tuma nota un biaha mas con lider di MEP Sra. Evelyn Wever-Croes ta purba di haci politica cu dolor di hende pa cu su expresionnan tocante e manera con Abuso di Mucha a wordo trata den Parlamento y e falta di atencion cu segun su persona Gobierno tawatin pa e asunto aki. Nos ta den temporada di campaña y e ta mas cu obvio cu oposicion di MEP mester busca delaster arma pa ataca Gobierno y Parlamento (fraccion di AVP) pa purba saca probecho politico. Hasta riba un asunto asina delicado lider di MEP kier haci wega politica cu e unico meta pa traha riba e sentimentonan di famianan afecta. Na maart 2010 un mama cu curashi a entrega na Parlamento di Aruba un documento cu miles di firma pa pidi Parlamento pa duna atencion na e fenomeno aki y pa hisa e castigo di e malhechornan. E dama aki corectamente a busca sosten di pueblo pa hisa e castigo pa e malhechornan aki pa e delito bergonsoso aki. Parlamento di Aruba a tuma e peticion aki hopi serio y a lanta un comision extraordinario bou presidencia di presidente di Parlamento, Sr. Paul Croes pa trata e tema aki y pa wak kico parlamento su influencia por ta pa cu e asunto aki. E comision extraordinario, unda mi persona tawata forma parti di dje pa cu Abuso di Mucha a sinta cu tur e instancianan cu ta trata cu Abuso di Mucha en general pa haya un idea di e situacion aki na Aruba, con e proceduranan ta, kico ta wordo haci den situacionnan asina y basa riba kico e castigonan tawata wordo duna. E comision a sinta cu entre otro Fundacion Guia Mi, Bureau Sostenemi, Voogdijraad, dr. J Rajnherc, vocero di Medico di Cas, Zedenofficier Openbaar Ministerie, Jeugd-en Zedenpolitie etc. Despues di a yama

diferente reunion, e comision extraordinario a traha un documento cu 9 recomendacion pa Gobierno. E documento aki a wordo entrega na minister Michelle Hooyboer- Winklaar, minister Arthur Dowers y minister president sr. Mike Eman. E no ta parlamento su prerogativo pa bin cu un maneho of pa dicidi riba un maneho pa cu e tema aki, pero a base di informacion acumula e comision por a bin cu recomendacionnan pa Gobierno. E dolor ta cu Sra. Evelyn Wever- Croes a entrega un iniciativa di Ley pa trece cambio den e Codigo Penal di Aruba cu e meta pa introduci castigonan minimo pa cu delitonan contra menornan. E iniciativa di Ley aki a wordo rechasa y manda bek pa e lider di MEP cu no a sigui traha riba dje. Si di berdad e tawata kier proteha nos muchanan e lo a sigui traha riba e ley aki, pero mirando cu loke e tawata kier haci lo tin consecuencianan negativo pa nos sistema hudicial a dicidi pa lage te eynan. Awe e mesun lider aki Sra. Evelyn Wever-Croes ta bisa cu Gobierno y parlamento no a haci nada pa proteha nos muchanan. E mes no tawata miembro di e comision extraordinario, pero su colega tawata presente y tawata participa activamente. Nos por conclui e ora ey cu e ta tilda su colega di partido cu e tampoco no a haci nada. Esaki ta e mentalidad baho di e lider aki cu no ta pensa prome cu e bin cu acusacionnan infunda. Algun di e recomendacionnan a haya atencion caba, pero nos ta consciente cu hopi mas mester wordo haci pa proteha nos muchanan. Nos ta consciente cu e ta un proceso largo y intensivo. E aspectonan di conscientisacion y educacion riba e tema aki ta hopi importante y e campaña mester ta consecuente. Mi ta lamenta cu lider di MEP, Sra. Evelyn Wever-Croes un biaha mas ta bin cu mentira y insinuacionnan sin base pa traha riba sentimento di famianan y pa saca probecho politico riba dolor di famianan afecta. Como lider di un partido cu ta bay eleccion dentro di un par di siman, e mester a presenta pueblo un plan con su persona lo anda cu e situacion aki den futuro. E mentalidad di gaña y sigui gaña tin pueblo fada. Basta cu e mentiranan aki!

Ladronicia den un cas na Moko

MOKO—Presencia di Polis a wordo pidi diaranson 20.15, na Fuerte pa un ladronisia. Na e sitio Polis a papia cu e denunciante, kende ta bisa cu el a haya bishita di ladron. Segun e ta declara cu ora cu el a yega cas, el ahaya su porta di cushina habri. Tambe e ta bisa cu el a sali di cas 19.00 E tin sistema di camara na unda por mira e sospechoso. E lo hiba un lista di locual cu nan a horta warda, ora e bay duna keho.

Chofer burachi deteni y sera

MACUARIMA –Polisnan di Santa Cruz, diaranson 22.57 ta para e chofer S.R. naci na Aruba di 42 aña, A-1008, na haltura di e veld di Winston, mirando cu e tabata core iresponsabel riba caminda di Tanki Flip pa Kibaima. Polisnan a deten'e 22.55 pa core bou di influencia y hiba warda di Santa Cruz. Despues cu el a presenta dilanti Fiscal Auxiliar el a keda sera pa investigacion.



Cumana 76
Oranjestad Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

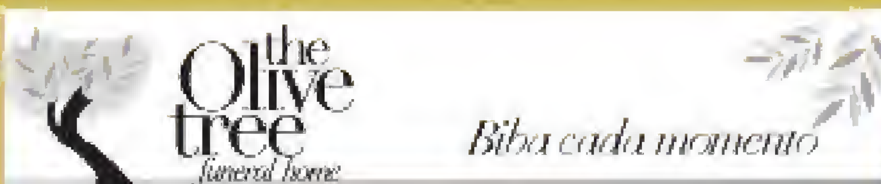
Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a invita famia, bisiña, amigo y conocirnan pa dos
Santo sacrificio di misa di nos defunta stima



Sylvia Maria Kock-Emers
* 25-04-1933 †23-06-2013

diabierna 5 y diadomingo 7 di juli 2013 na misa Sta. Teresita na San Nicolaas, despues di ultimo misa lo tin un santo rosario na Teresita Center.



A fayece den Señor:



Jose Geerman Jr.
Mihor conoci como: Juni
28 juli 1953 - 2 juli 2013

Na nomber di su :

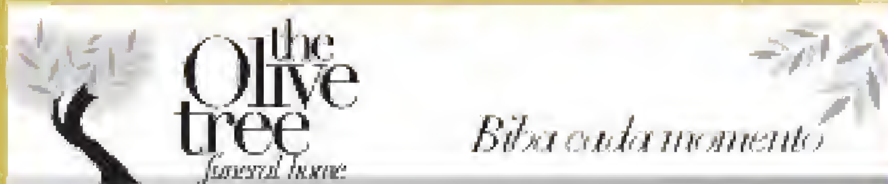
Casa:	Sharline Geerman-Mathilda
Yiunan:	Nathalie Geerman y Giovan Levy Geerman Naomie Geerman y Leonard Juryane Geerman
Nieto y nietanan:	Bjona Lampe Aaron Geerman Elisha Geerman Isaac Geerman
Rumannan:	Leo Stolk y famia (Australie) Tineke Doyen y Mildred Garrido Gerard Roy Geerman y yuinan
Manera ruman:	Padu Beslik
Mayornan:	† Jose Geerman † Marina Geerman-de Veer
Tanta:	May Geerman-Henriquez

Swanan, cuñanan, suegronan, sobrino y sobrinanan, amigo y conocinan y tur su coleganan di D.O.W.

Famia: Geerman, Mathilda, Croes, Koolman, Mercera, Doyen, Garrido, Henriquez, Stamper, Koolman, Statia, Scaroni, Harsveld, lopez, Delany, Reyes ta invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 6 di juli 2013 na funeraria Olive Tree Cumana. Acto di entiero lo cuminsa for di 1 pa 3 or di atardi y lo sali pa santana na San Nicolas pa 3:30 di atardi. Si den nos tristesa noa a lubida un hende nos desculpa pa cue saki.

Adres di condolencia: the Olive Tree Funeral Home - Cumana
Diahuebs 4 di juli y diabierna 5 di juli di 7 or pa 9 or di anochi

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com



Cu inmensa tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecemento di:



Humphrey
Howard Henriquez
(28-sep-1945 / 4-juli-2013)

Na nomber di su mama:	Gala F. Henriquez-Lacle
Na nomber di su esposa :	Sonia M. Henriquez-Maduro
Na nomber di su yuinan :	Alexandra y Patrick Croes Maureen y Raymond Oduber
Na yuinan di criansa :	Jaqueline Bermudes y famia Kayleigh Maduro

Na nomber di su nieta y nietonan :
Alejandra, Ariana, Xandrick y Jayden

Na nomber di su rumanan :	Dario (Dai) y Sonja Henriquez Siltro (Pin) y Rita Henriquez na Hulanda Alan y Joke Henriquez na Hulanda Yolanda y Victor Werleman Marisol Zinghini y famia na Merca

Demas famia: Henriquez, Maduro, Croes, Oduber, Lacle, Harms, Frigerio, Bermudez, Semeleer, Werleman, de Cuba, Britten, Tromp, Krosendijk, Giel, Franken, Garcia, Angela, Wever, v/der Linden, Potillius, Feliciana, Ras, Kock, amigonan y conocirnan ta keda cordialmente invita pa asisti na e acto di entiero cul o tuma lugar diasabra 6 di juli na The Olive Tree Funeral Home di 9 or pa 11 or di mainta despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora.

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com

E weganan popular cu ganadonan instantaneo ta bek!

Lotto ta reintroduci Raspa y Gana na comunidad cu hopi animo na diferente radio









LOCUTORNAN y personal di Cool FM, Blue FM, Power FM, Latina FM, Caliente FM, Magic FM, Hit 94 y Galactica a haya bishita di e PR di Lotto, e loteria di Aruba pa cu e reintroduccion di Raspa y Gana. Na tur stacion di radio a invita comunidad di Aruba pa purba nan suerte cu Raspa y Gana y ademas a regala tas, scraper y T-shirt na e locutornan pa promove e weganan asina popular cu Lotto a trece bek.

E bishitanan na tur radio a bay den hopi bon ambiente, unda cu e locutornan a probecha y puntra diferente pregunta tocante e weganan di Lotto en general, pero a concentra mas riba Raspa y Gana, cual ta otorga premio "al instante". Na e momento cu e cliente raspa e ticket e por wak di biaha si el a gana un premio. Cu masha satisfaccion por a anuncia cu ya caba Raspa y Gana a conoce algun ganado. Pero, loke ta mas impresionante ta cu ya caba Lotto orguyosamente por a entrega un di prome premio di Afl. 1000 na un ganado apenas algun dia despues di e reintroduccion di e weganan aki.

Hunga ta facil, gana instantaneo!

E wega di Raspa ta costa unicamente 2 florin y por gana di 2 te cu 10 mil florin instantaneo! E prome dos weganan di raspa y gana cu Lotto a lansa ta: "Diamonds 2X" y "Some Like it Hot".

Cu e wega di raspa Diamonds 2X, bo por gana e premio maximo di 5 mil florin. Pa hunga ta masha facil mes, djis cumpra bo ticket di Diamonds 2X cu 2 florin, raspa y iguala 3 suma y bo ta gana e suma ey. Si bo haya 2 suma mescos, mas e simbolo 2X, bo ta gana dobel e suma ey.

Cu e wega di Raspa Some Like it Hot, bo por gana e premio grandi di 10 mil florin. Na momento cu bo cumpra bo ticket di Raspa cu 2 florin, bo tin cu raspa e number ganado, parti ariba di e ticket, tambe raspa e numbernan bou di esaki. Asina cu bo match cualkier di bo numbernan cu e number ganado bo ta gana e suma cu bo a match. Pero loke ta haci e wega di raspa Some Like it Hot aki realmente dibertido y mas excitante ta cu e tin un BONUS! Si bo scratch 2 suma mescos, bo ta gana e suma ey tambe.

Lotto, e loteria di Aruba tin 8 diferente wega; Catochi, Big 4, Zodiac, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega, Wega di Number Korsou y e mas nobo den e famia di Lotto; Raspa y Gana. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organisa loteria, cambia bida di su ganadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

AWE Mainta

Aruba Enfoke Politico



"Boso tin tur calidad, bay pe!"

Minister ing. Mike de Meza prome cu wega a papia cu hungadonan di La Fama



Pariba di Brug mester di titulo campeonil den futbol





Prome cu nan a subi tereno pa hunga contra e ekipo di Britannia, Minister ing. Mike de Meza a topa cu e hungadonan di La Fama den nan kleedkamer na Stadion Guillermo Prospero Trinidad. Esaki ta di 3 bes den e ultimo 4 añanan cu e ekipo ta yega te final, pero e biaha aki nan ta determina pa bay cu e titulo di campeon di futbol di Division di Honor. Minister Mike de Meza tabata contento di por a topa cu e grupo di hungadonan di La Fama, maso menos 30 hoben cu ta varia den edad di 17 aña y cu ta hungando futbol cu hopi pasion. Nan a haci un bon trabou durante e campeonato, te cu a hiba nan na e wega final aki contra Britannia. Nan a topa tres bes caba cu e mesun ekipo aki, di cual a gana un biaha, a perde un biaha y a empata un biaha.

La Fama ta existi for di aña 1938 caba, pues tin 75 aña di existencia. Siendo un ekipo cu ta bin di Pariba di Brug, nan ta determina pa hiba e trofeo e aña aki p'e otro banda di nos isla. E ultimo biaha cu un team di futbol di Pariba di Brug a gana e titulo di campeon, tabata na aña 1985. Esey tabata e ekipo di San Luis Deportivo. Pues desde cu Aruba tin su Status Aparte, nunca un team di Pariba di Brug a logra hiba e trofeo "pariba". Minister Mike de Meza a papia un rato cu e hungadonan, a duna nan hopi motivacion pa nan haci tur esfuerso pa tene cara di esnan di pariba di brug na halto. El a repasa e tantisimo proyectonan deportivo cu Gobierno aki ta ehecutando precisamente pariba di brug. A splica e hungadonan cu e hungadonan di Britannia ta mes bon cu nan, sino nan no a yega dje leu ey. Locual mester sigura ta cu nan no ta "mihor" cu e ekipo di La Fama, pa cual a corda e hungadonan pa no perde ningun oportunidad riba veld, pasobra tene cuenta cu e otro ekipo ta mes bon cu nan. Giovanni Croes, Manager di La Fama a gradici e mandatario p'e atencion special y a pidi su intermediacion pa yuda logra yega na fondo for di sector priva pa yuda e ekipo. Minister Mike de Meza a bisa e hungadonan pa nan haci nan best durante e wega y si nan gana, e tin un sorpresa grandi pa nan. Bou di aplauso y cu flanel di La Fama bisti, Minister Mike de Meza a bandona e camerin cu un promesa di e hungadonan cu nan ta bay pa gana Britannia durante e wega final di futbol Division di Honor.

Awor e hungadornan ta warda riba e sorpresa priminti.





Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen:

AVP a pasa medida riba turismo pa haya placa pa tapa buraco financiero cu nan a crea



Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen a tuma nota cu AVP despues di den campaña a priminti di no tuma medida y a tilda partido MEP pa ta e partido di medida awor den casi cuater aña di gobernacion ta tumando mas y mas medida.. Nan a mantene e BBO, a aumenta e premie di AZV, a aumento AOV dor di cambia e grondslag, a introduci vliegtax, a aumenta logeerbelasting, a hisa accijnzen, a hisa grondbelasting etc. Den un reunion publico a bin aumenta e toeristenheffing cambiando e porcentahe di grondslag. Akinan segun Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen a bin dilanti e hecho cu gobierno a priminti cu e placa destina di e toeristenheffing lo ta pa inverti den turismo y cu den dialogo social AHATA a bay di acuerdo. Sin embargo a cay e sorpresa cu e placa finalmente lo bay un parti pa turismo pero tambe lo bay den caha general di gobierno pa cubri su gastonan cu manera conoci ta super halto y a bay for di man. Pues gobierno ta pone turismo den peliger dor di aumento e gastonan di turismo y asina gobierno ta debilita nos nivel di competencia den turismo. Segun Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen por mira cu gobierno mester placa y awor a tuma medida riba turismo pa e por sigui gasta. E medida aki mescos cu e otro medidanan lo bay tin consecuencia tambe pa cu e clase trahado den turismo pasobra e gastonan di e hotelnan ta bira mas hopi y unda atrobe ta bay manda hende cas. Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen ta elabora cu nos pais ta den porta di eleccion unda pueblo lo bay scoge su representantenan y unda lo bay forma tambe un gobierno nobo. Segun Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen pueblo mester tene cuenta cu e echonan aki unda Gobierno di AVP a haya un mandato di e pueblo pero a haci abuso di e mandato anto crea un situacion financiero hopi malo pa e pais, stanca e economia di e pais unda tin hopi desempleo y e poder di compra ta malisimo, unda e problemanan social ta birando mas grandi y unda nan a crea pobreza y tambe cu a haci cu e criminalidad a aumenta.

Drentando comunidad di Noord cu speransa nobo

Drentando pueblo di Noord Shai scuchando di pueblo mes kico mester drecha na Noord



Noord ta e districto y bario cu mas a sufri di negligencia y abandono bou di e gobierno e ultimo añanan aki. Apesar di ta e districto cu mas AVP a priminti tur sorto di cos. Apesar cu Noord tabata tin 8 candidato primintiendo Noord shelo y tera. Apesar cu Noord ta e districto cu mas a carga AVP den eleccion pasa. Awe, e habitantenan di Noord ta consciente cu nan a ser gaña y hopi ta denunciando con lubida Noord a keda.



Hopi caluroso e habitantenan di Noord ta ricibiendo nos bishitanan y poniendo bandera geel yen di smaak. E aceptacion ta grandi pa e MEP renoba. Hopi ta mira cu e programa di solucion di MEP ta cuadra grandemente cu e problemanan mas principal cu ta afectando Noord. Criminalidad, cual Noord ta resalta mas halto cu nunca y tur otro districto, y pa cual e gobierno aki no a mustra di tin interes pa trece un solucion pa e bario. Trafico ta mas peor cu nunca y gobierno su inversion ta den klinker y no den soluciona e trafico cu a aumenta den Noord of den iluminacion den e barionan cu pa aña ta pidi pa esaki. Net e barionan nobo a haya e atencion y esunnan cu pa aña ta wardando no a haya e atencion cu tanto nan ta anhela pe. Costo di bida haltisimo y falta di servicionan social necesario ta puntonan cu pueblo di Noord ta sclama p'e.



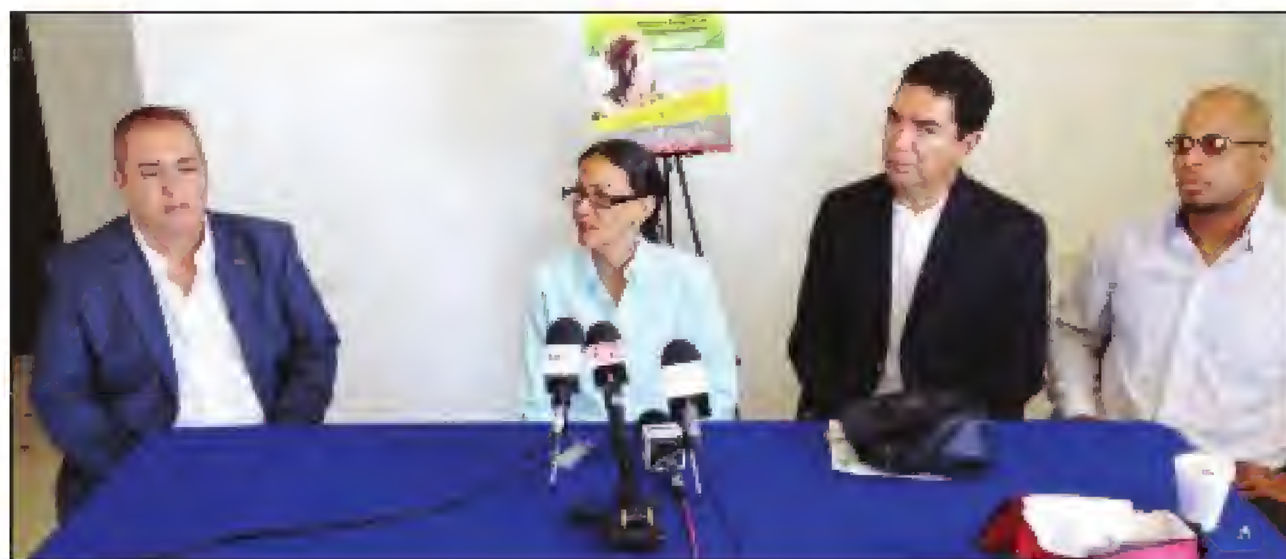
Den e siman aki ta hopi cas na Noord team Shai 2013 a subi bandera. Hopi habitantenan di casnan na Noord ta bisa ta basta na e gobernacion aki. Nan ta uni nan mes na e filanan di MEP pa trece un gobierno cu ta pone e hende central y e prioridadnan na unda nan mester ta. MEP nobo, cu forsa y cu hendenan nobo y bon capacita, tin un programa di inversion y gobernacion cu lo sa di duna realse na e necesidadnan di Aruba.



Sede nobo di RED na San Nicolas cu candidatonan nobo



Aruba a keda asota pa un ola di crimen nan arma. Tin hopi arma na Aruba. Y esaki ta e consecuencia di e maneho di gobierno di Aruba. A cera Guarda nos Costa, a kita funcionamento di radarnan, a elimina scanner di container, ke men arma por drenta di un forma ilegal Aruba. Na fin di Gabinete Henny Eman tabata tin un situacion similar, te cu a bin cu e comision cu a produci e rapport De Omslag. Na fin di Gabinete Mike Eman historia ta ripiti.



Nos no a haya contesta riba e publicacion di Der Spiegel, cu bao di Gabinete Mike Eman Aruba a bira un hub di traficacion di cocaina. Y unda tin traficacion di cocaina tin traficacion den arma.

Minister di Husticia ta culpa RED y su lider pa e aumento di criminalidad, ta net contrario. Ta bao di maneho di Minister Dowers y di Gabinete Mike Eman tin aumento di traficacion di cocaina y di arma. Partido RED ta propone juist un maneho cu lo baha criminalidad. Tur pais cu a legalisa cannabis a conoce un caida drastico di criminalidad. E sede nobo di RED na San Nicolas na Pastoor Hendrikstraat ta den cuadro di un perspectiva diferente tocante cannabis. Y e candidatonan nobo di pariba di brug cu RED ta presenta ta sostene e perspectiva aki.

Roxanna Halley a crece na San Nicolas y ta un experto den marketing. Robert Hoftijzer ta bin di un famia conoci di San Nicolas y ta trece pa nos su experiencia internacional. Rudolf de Kort ta di Savaneta y ta un experto riba tereno di rehabilitacion di adictonan ambulante. Loke ta importante den nan bida y loke ta haci nan apto pa ta un bon representante di pueblo ta cu nan ta haci trabao boluntario, sea riba tereno di baseball, futbol of otro deporte. Nan ta haci trabao boluntario sin cobra, sin sali den publicidad, sin ningun interes. Esey ta di aprecia di e cuidadonan aki, cu ta convenci di e beneficionan medicinal y otro beneficionan di e mata milagroso di cannabis.

E prome actividad na e sede nobo di San Nicolas ta un charla tocante cannabis medicinal awe nochi pa 19.30. Y un di e ultimo actividadnan ta e concierto di reggae cu Khalilah Rose di Jamaica den Bonaire Club dia 13 di September. Corda busca bo ticket na Den Boef Copy Centre na San Nicolas.

Parlamentario Clarisca Velasquez

Mal trabao di e ex minister di husticia Rudy Croes awe nos ta sufri consecuencia cu tanto criminalidad

Ora un gobierno tuma mal decisionnan e consecuencia ta bin despues y aki ta unda nos ta sufriendo e consecuencia di un mal maneho di un ex minister di husticia Rudy Croes. Ora nos ta preocupa y ta papia di criminalidad nos tin cu bay bek den pasado pa cuestiona e mal maneho di ex minister di husticia Rudy Croes caminda a tuma mal decisionnan cu awe nos ta sufri e consecuencia cu tanto criminalidad. E ex minister di husticia Rudy Croes a haya ta bon pa duna vergunning pa loco pa hende carga arma di candela den e comunidad aki.

E ex minister aki a bay asina leu pa para opleiding pa bira polis pa dos aña y a corta den presupuesto hopi aña largo cu 6 miyon den e cartera di husticia. E ex minister di husticia aki no a aloca placa suficiente pa ministerio di husticia contrario a bay corta tur aña den e cartera di husticia cu 6 miyon tur aña.

E ex minister di husticia aki tabata mete den cuerpo policial directamente hasta tabata purba persigui polisnan cu tin otro color politico. E ex minister aki a bay asina leu pa kita autoridad di polis pa por actua riba ilegalidad di stranheronan y a duna esaki na e departamento cu el a lanta cu ta warda nos costa. A duna hendenan cu no ta apto pa carga arma permiso pa carga arma. E ex minister di husticia aki tabata falta respet tur dia na nos cuerpo policial yamando nan pa diferente nombernan faltando respet na nos polisnan. Tur e mal decisionnan aki awe Aruba ta sufri e consecuencianan. E ex minister di husticia aki no a duna polisnan autoridad tempo cu e tabata na mando contrario kita el a kita autoridad for di polisnan. E ex minister di husticia no a percura pa leynan pa polis por haya mas autoridad y instrumento pa por traha pa preveni y combati criminalidad. Tur e mal maneho aki a conduci cu awe nos tin mas criminalidad! Mal decisionnan y mal maneho di pasado awe nos ta sufri consecuencia.



Rene Herdé

"Eliña di MEP"

Siman pasa e partido MEP a declara cu e motibo pakico a saca e dos miembronan prominente, Marisol Lopez Tromp y Mervin Wyatt Ras, for di nan partido, ta pasobra nan a "desvia for di e liña di partido." E declaracion specifico aki, ta duna indicacion di un liña di partido cu tabata palabra y cu e dos miembronan aki no lo a tene nan mes na dje. E tema di e reunion den cua nan lo a "desvia for di e liña di partido MEP", tabata e cambio den ley pa kita beneficionan secundario di miembronan di parlamento y ministernan. Entre otro tabata trata di specificamente hisa e edad di pensioen pa politiconan di 45 y 50 aña, pa 60 aña. E motibo tabata pa e edad di pensioen di politiconan ta mescos cu di resto di pueblo!

Rene Herdé, lider di e fraccion di AVP a declara tocante di esaki lo siguiente: "Si e partido MEP tabata tin un liña di partido cu e dos miembronan a desvia di dje ta, anto no tin otro conclusion cu e liña di partido MEP ta, cu NO POR kita e beneficionan special cu politiconan tabata tin. E liña di partido riba e tema aki ta asina duro, cu mes ora a saca dos miembro prominente, un ex-Minister y miembro di partido pa mas cu 12 aña y un otro miembro cu tabata Presidente di Parlamento. Nan no a considera pa duna nan un bon zundra, discuti e forma cu nan a vota of algo por estilo! Nan a saca nan mes ora for di e partido! Asina importante e "liña di partido" aki tabata: NO MISHI CU BENEFICIONAN DI POLITICONAN!"

E liña constante di MEP

Mester bisa cu e liña aki di MEP ta uno cu di berdad ta e liña di pensamento di MEP y cu te awe no a cambia. E liña di pensamento di MEP ta cu politiconan mester tin beneficionan cu ta mas y miho cu resto di pueblo. Ta pesey nan ta contra pa cambia esakinan. Pa MEP e liña ta cu e posicion di minister ta pa sigura beneficionan pa nan mes y nan famianan. Ta esey nos a wak ta sosode durante tur gobernacion di MEP y sigur durante di e ultimo ocho añanan di gobernacion di MEP. Ora di fiha prioridadnan den gobernacion, a nenga mas placa pa drecha scolnan, barionan, pone luz di caya, drecha centronan di ciudad of edificionan di gobierno, pasobra tabata tin otro prioridadnan 'mas cerca di cas'. Ora trahado y pensionadonan a pidi pa compensacion pa e caida di mas cu 25% di nan entrada, a nenga esey, pero niun momento a pensa di kita algo di nan propio beneficionan. E liña di MEP tabata y ta cu gobierno mester haya mas placa. E ehempel mas cla di esaki tabata e exigencia di gobierno di MEP pa haya su "fair share" di loke economia di Aruba ta produci. Gobierno di MEP a tuma y exigi dividendo di companianan di gobierno, hasta ora no tabata tin mas pa duna. Gobierno di MEP a pleita cu gobierno Hulandes, pa haya placa di benta di Plant nv. Pero e liña di MEP no tabata pa esaki bay pa pueblo. Te awe MEP no por splica ta unda e mas cu 1.8 biyon florin extra cu e gobierno di MEP a haya, a bay. E mes un liña di MEP pa haya mas placa posibel a conduci na introduccion di e BBO cu 3% riba tur producto den un forma acumulativo. Si MEP a gana e eleccion na 2009, nan lo a hisa e BBO na 6% acumulativo. No pa Pueblo haya mams, pero pa nan mes "por mas"....pa nan mes! Pasobra e liña di MEP, no ta pa duna pueblo, haci bida di pueblo mas agradabel, pa uza placa pa drecha scolnan of barionan, pa drecha pensioen di nos grandi nan of resolve problemanan cu tin pueblo horca. E liña di MEP ta pa pensa riba nan mes prome.....na di dos luga.....y kisas despues, si resta, ta yega turno na pueblo. Esaki tabata y ta awe e liña di MEP cu te awe ainda MEP ta defende.



Parlamentario Arondino Croes:

Sector di construccion di Aruba ta pasando den momentonan dificil



Aruba tin un economia pega y tin varios sector den nos comunidad cu no ta conoce un desaroyo positivo. Parlamentario Arondino Croes a bisa cu e sector di contratista actualmente tin hopi hende sin trabao. Tin problema hopi serio den comunidad caminda cu e personanan aki no tin un forma pa mantene nan famia na un manera corecto. Parlamentario Arondino Croes a bisa cu hopi hende cu a traha pa añanan largo a opera nan companianan di construccion, pero awe a cera nan companianan paso no tin trabao den e sector aki. Hopi hende pues ta na cas sin trabao y no por sostene nan mes.

Peticionnan pa construccion
Den Parlamento Parlamentario Arondino Croes a haci pregunta na Minister Sevinger caminda cu Minister Sevinger a bisa cu den añanan cu gobierno Oduber tabata tin un averahe di 1000 pa 1500 peticion pa construccion di cas y awor aki den gobernacion di AVP e lo baha na 900. E cifranan aki ta confirma di loke Parlamentario Arondino Croes ta papiando di dje, esta cu construccion a bai atras.

Indicador Economico
Segun Parlamentario Arondino Croes construccion ta e prome fuente di señal di e rumbo di un economia y cu tin hopi hende ta elabora den dje. Cu construccion a cay atras ta indicacion cu nos economia no ta bayendo bon cu tur su consecuencianan. E fundeshi di economia ta zwak actualmente. MEP ta trahando un plan economico pa ora MEP drenta gobernacion fin di aña por traha rapido riba un recuperacion economico. Parlamentario Arondino Croes ta di pensamento cu mester bin cu un estimulo pa e sector di construccion tambe y percura pa mas cupo di trabao den construccion.

Cu presentacion di Rincon Boyz di Aruba y Grupo Kariño di Boneiro

Hopi sosten pa evento di Michelle Hooyboer-Winklaar





E comision di campaña di Michelle Hooyboer-Winklaar a tene un evento diasabra ultimo na Bloemond, Paradera. Un grupo grandi a asisti den un "Ban Topa den un ambiente familiar cu Michelle" acompaña pa hopi musica y bon ambiente. Michelle Hooyboer-Winklaar mes a haya un bon oportunidad pa por a topa cu hopi hende, a scucha hopi, a dialoga y intercambia di ideanan pa e siguiente periodo di gobernacion cu partido AVP. Rincon Boyzz a percura pa habri e atardi cu su musica contagioso, sigui despues pa e grupo "Kariño" for di Boneiro cu tabata na Aruba y a presenta un set pa e politico di Aruba cu descendencia Boneriano. Claro cu tur presenta a gosa masha, a wapa y baila riba e ritmo di ambos banda musical. Michelle Hooyboer-Winklaar ta casa y mama di dos yiu. Na aña 2009, despues di a ocupa varios funcion di ehecutivo den sector priva, tanto na Canada como na Aruba, a dicidi di subi lista di partido AVP y asina duna un aporte di su conocemento na su pais. Den salida, campañando solamente 3 luna, el a logra 1078 voto riba su nomber. Durante e ultimo añanan, el a ocupa e funcion di Minister di Asuntonan Economico, Asuntonan Social y Cultura. For di tur skina e ta hayando hopi sosten pa su maneho y awor ta cla pa sigui aporta na progreso y desaroyo di e hende muhenan , muchanan y e pueblo en general. Su lema pa campaña 2013 ta "Profesional cu curason". Pa mas informacion bishita www.michellewinklaar.com.